

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

DEPOSITO LEGAL V. 8 1958

DOS Ptas. Año XXIV N.º 8.988

Valencia, lunes 20 de enero de 1964

Dirección, Admón. Talleres, Pinar Sorolla, 8. Tels. 214336 222375

«NI AHORA NI EN MUCHO TIEMPO Y NI SIQUIERA EN VISITA DE CORTESÍA»

«Permitiremos que los barcos norteamericanos arriben a los puertos indonesios»

Incautación de una compañía angloholandesa en Yakarta

Yakarta (Indonesia), 20. — «No permitiremos, ni ahora ni en mucho tiempo, que los barcos de guerra norteamericanos arriben a los puertos indonesios, ni siquiera en visita de cortesía», ha declarado el vicealmirante de la Armada de Indonesia, R. E. Martadimata, quien ha explicado que, por principio, Indonesia, que recibe apreciable ayuda de Estados Unidos, se opone a bases extranjeras en cualquier nación y, por tanto, a un supuesto intento estadounidense de conseguir las en el Océano Índico. — Efe.

INCAUTACION EN YAKARTA

Yakarta, 20. — Los obreros y empleados de la gran compañía anglo-holandesa Unilever Corporation, se han hecho cargo del control del edificio esta mañana.

Los dirigentes de su sindicato se apoderaron de la compañía, haciéndose cargo de sus instalaciones y cerraron sus puertas principales. Luego, por teléfono, informaron al director de la misma, Schwartz, y le advirtieron que considerarían «acto provocativo» que pudiera motivar desórdenes si él o cualquier alto funcionario o jefe acudían a las oficinas.

Por otra parte, otras informaciones que han circulado en esta capital, en el sentido de que el edificio de la Shell, en Yakarta, también había sido ocupado por sus obreros y empleados, no han podido ser confirmadas.

La policía, mientras tanto, ha decidido establecer una fuerte guardia ante las embajadas de los Estados Unidos y Gran Bretaña y ante los edificios de la Unilever y otras dos fábricas de Yakarta.

Schwartz que en la pasada semana desafió un intento de desalojarle de sus oficinas, ha declarado a la prensa, por teléfono, que él y los otros dirigentes no abandonarán sus residencias, ni harán nada que pueda provocar desórdenes.

Por otra parte, la embajada británica ha recibido un telegrama de la Asociación de Empleados de Aeropuerto, según el cual todos los aviones británicos serán boicoteados si tratan de aterrizar en Indonesia. El boicot tendrá efectividad a partir de las seis de la mañana (hora local), del 2 de enero, fecha en la que debe llegar a Yakarta el secretario de Justicia norteamericano, Robert Kennedy.

El doctor Johannes Lemena, presidente interino de Indone-

NORODOM SIHANUK Y MALASIA

Kuala Lumpur (Federación Malasia), 20. — En un intento de pacificación que reúne en torno a la mesa de las conferencias a los representantes de Indonesia, Filipinas y la Federación Malasia, ha llegado a esta capital el príncipe Norodom Sihanuk de Camboya, quien durante su estancia de dos días conversará con los políticos malayos, para después dirigirse a Manila y posteriormente a Yakarta, si el presidente Sukarno acepta su mediación. — Efe.

LLAMAMIENTO DE PAKISTAN A LA O. N. U.

Karachi, 20.—Abdul Wajid Jar, ministro pakistaní de Informa-

ción, ha hecho un llamamiento a las Naciones Unidas para que el organismo internacional envíe observadores a la India, a fin de comprobar «las atrocidades cometidas contra los musulmanes indios».

Wajid Jar opina, por otra parte, que Occidente es «indirectamente responsable» de los recientes incidentes registrados en la región de Bengala occidental.

«El hecho de que Occidente haya facilitado armas a la India para su lucha contra la China roja —ha dicho Jar— ha alentado al Gobierno de Nueva Delhi para poner en práctica sus programas antimusulmanes.» — Efe.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA salió para Argel

Estará allí hasta el jueves

Madrid, 20. — A las nueve y cuarto de la mañana ha salido en avión, con destino a Argel, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo. Realiza el viaje en un avión especial «DC-17» de la Compañía española «Spantax», que realizará el vuelo en una hora y cincuenta minutos. Acompañan al ministro, que permanecerá en Argel hasta el próximo jueves, invitado por el ministro argelino de Economía, los directores generales del Departamento, señores Salls y García Usano.

Acudieron a Barajas para despedirle el subsecretario de Industria y varios directores generales. — Cifra.

EL SEÑOR CASTIELLA A PALMA

Madrid, 20. — Para Palma de Mallorca ha salido, en avión, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. — Cifra.

LA GRAN CRUZ DE CARLOS III AL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO

Madrid, 20. — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un decreto por el que se concede la gran cruz de la Real y muy distinguida orden de Carlos III, a su eminencia el cardenal don Benjamín Arriba y Castro. — Cifra.

Los ministros de los tres Ejércitos, EN TARRAGONA



Se suceden las visitas a la Catedral de Tarragona, para ganar el Jubileo Paulino. Corporaciones, entidades y representaciones oficiales, han acudido a la Seo catalana, para asistir a los actos organizados con este fin. Últimamente, los Ejércitos de España, representados por sus tres ministros, acudieron en peregrinación para lucrar las indulgencias paulinas. En la fotografía, figuran los titulares de los tres Ministerios militares —Ejército, Marina y Aire—, durante la solemne función religiosa celebrada en la Catedral de Tarragona

El gobernador militar entrega el «Premio Ejército», categoría regional

HA SIDO ADJUDICADO AL MAESTRO DON EUSEBIO TERRASA GÓMEZ

El gobernador militar de la Plaza, general Rivas Martínez, ha hecho entrega, esta mañana, a las 12, en su despacho oficial, del «Premio Ejército», categoría regional, que ha sido concedido al maestro don Eusebio Terrasa Gómez.

Este premio se concede al mejor trabajo, en concurso libre, presentado por maestros en el que se exalten las virtudes del glorioso ejército español.

Los premios de categoría regional se conceden por cada una de las Capitanías Generales de España, y, entre los trabajos que

obtienen este premio, en Madrid se elige el «Premio Nacional».

El acto de entrega del «Premio Ejército» ha sido presidido por el gobernador militar de la Plaza; jefe de Ingenieros, general Anel Urbez; jefe de Artillería, general Tarragona Pérez; jefe de Intendencia, general Sanmartín Casal, y el segundo jefe del Gobierno Militar, general Izquierdo Jiménez.

Se hallaban también presentes la directora de la Escuela del Magisterio Femenino, doña Fabiola Arriezu; director de la Escuela del Magisterio Masculino, don Eusebio Aranda; jefe del S. E. M., don Cándido Salazar Salvador; inspector jefe de Primera Enseñanza, don José María Vela; inspector, don Angel Pérez Rodríguez; representación del jurado calificador, don Francisco Pérez Lecha; don Vicente Hervás, presidente de la Asociación de Maestros Católicos, y otras personalidades.

El gobernador militar de la Plaza pronunció unas palabras en las que pone de relieve la importancia y significación del «Premio Ejército», y elogia la labor que el Magisterio viene realizando en pro de la exaltación del sentimiento patrio entre los niños.

Celebra hallarse, de nuevo, en Valencia, en la que ya residió en los años 1954-56, mandando el regimiento de Ingenieros, Expresa su gran amor a Valencia, cuyas excelencias glosa. Finalmente hizo entrega del premio al señor Terrasa Gómez, a quien felicitó efusivamente.

Después, don Cándido Salazar pronunció unas palabras para resaltar el acierto en la institución del «Premio Ejército». Destaca la labor que el Magisterio lleva a cabo difundiendo entre los niños los hechos gloriosos de nuestro Ejército, fomentando el sentimiento patrio.

A continuación fue servido un vino de honor ofrecido por el gobernador militar.

Dirigente de la Mafia herido en accidente

Detroit, 20. — Santo «Sam» Perrone, cuyo nombre fue mencionado recientemente por el comisario de policía, George Edwards, como uno de los dirigentes de la «mafia» de Detroit, ha resultado gravemente herido, al estallar una bomba en su automóvil.

Sufre graves heridas en su pierna derecha. En principio se temió que la hubiese perdido, pero de todas formas, es probable que le tenga que ser amputada.

Partes del vehículo salieron lanzadas por el aire, alcanzando treinta metros de distancia, a causa de la fuerza de la explosión.

Gala de Estrellas a beneficio de los artistas retirados



Madrid. — En el hotel Palace se ha celebrado un festival «Gala de Estrellas» a beneficio de los artistas retirados. Asistieron los ministros de Información y Turismo y el Secretario General del Movimiento. Entre la infinidad de artistas que participaron en la gala benéfica, des tacaban Paquita Rico, Mikaela, Carmen Sevilla, Conchita Velasco, Perla Cristal y otras. En la foto, el señor Fraga Iribarne y el señor Solís, comprando boletos del sorteo de regalos, durante dicho festival. — (Foto Cifra Gráfica)

WALDO MARCÓ TRES GOLES AL SEVILLA



¡Por fin! El Valencia brindó un buen partido y una merecida y holgada victoria a sus incondicionales. Bajo la batuta de Mundo, su nuevo entrenador, acertó a tener una actuación muy destacada. Gran figura valencianista, fue Wal-

do, autor de tres tantos. Aquí vemos al ariete brasileño en el momento de lograr el primero de la tarde, a los dos minutos de juego. Un pase largo de Urriaga dió lugar a que Manolin y Rebellón se armaran un lío al intentar

despejar la pelota —lo que se dice una mala inteligencia—. y Waldo, que ayer anduvo «muy listo», aprovecha la ocasión para anotarse su primer tanto. Ni que decir tiene que este gol encarriló el partido por los mejores cauces para el Valencia, que acabó vencien-

do por 4-1 y aún mereció un triunfo más abultado. (En nuestras páginas cinco y ocho, extensa información gráfica y literaria del Valencia-Sevilla, jugado ayer en Metalla). — (Fotos Finezas. Rotuladas con DYMO. Teléfono 22 52 62)

Los PERIODISTAS ganan las indulgencias del Año Paulino

Peregrinaron presididos por el ministro de Información y Turismo

Tarragona, 20. — Los periodistas españoles constituidos en peregrinación, han ganado esta mañana las indulgencias del Año Paulino.

Presididos por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaban el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, señor Gómez Aparicio, y relevantes personalidades del periodismo español, se dirigieron a la Catedral y asistieron a una misa oficiada por el cardenal arzobis-

po de Tarragona, doctor De Arriba y Castro, que impartió la bendición, con la Sagrada Reliquia del Brazo de San Pablo y pronunció una homilía.

En lugar preferente figuraban todas las autoridades provinciales, a cuyo frente figuraba el gobernador civil señor Fernández Martínez.

Después de la celebración de la misa, el ministro y personalidades que le acompañaban se dirigieron al Palacio Arzobispal, para realizar una visita de protocolo y homenaje al prelado tarraconense. — Cifra.

Contra el dolor

PIRECILINA

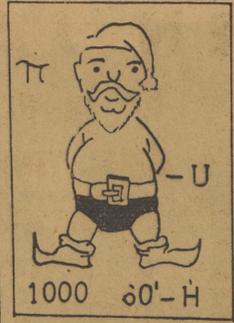
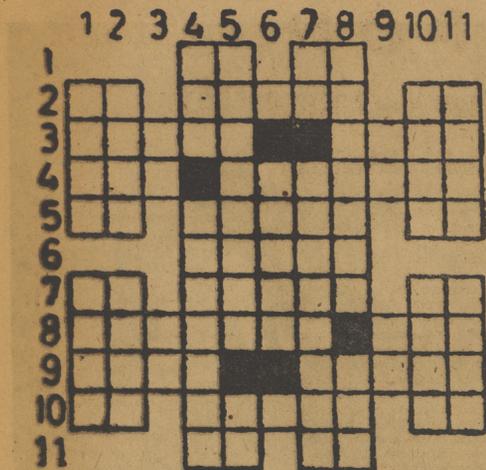
es mejor



DOLORES DE CABEZA GRIPE-REUMA

Sobres de 2 comprimidos y tubos de 20 comprimidos

EL CRUCIGRAMA DEL DÍA JEROGLÍFICOS



Pregunta: ¿Qué quieren los jueces? La solución, mañana.

Solución al jerooglífico del sábado: Debe de ser.

DIPLOMACIA

Terminó el cliente habitual de cenar en el restaurante de gran lujo, firmó la cuenta y se iba sin dejar propina. Entonces el mozo le dijo: —Señor... si cuando llega a su casa descubre que ha perdido la cartera, no olvide que aquí no la sacó para nada.

HORIZONTALES. — 1: Marchar. Nota musical. — 2: Al revés, letra griega. Ahíno. Positivo. — 3: Al revés, cacahuetes. Al revés, pase muy cerca. — 4: Planta. Cierta planta de los montes. — 5: Dios egipcio. Al revés, quíerala. Pronombre. — 6: Al revés, de gran resistencia. — 7: Repetido, padre. Al revés, cierto pueblo bárbaro. Letras de copo. — 8: Nombre dado a una construcción típica de Malasia. Nombre de letra. — 9: Ida. Provenir. — 10: Terminación verbal. Entrañas. Negación. — 11: Terminación verbal. Voz para detener a las caballerías.

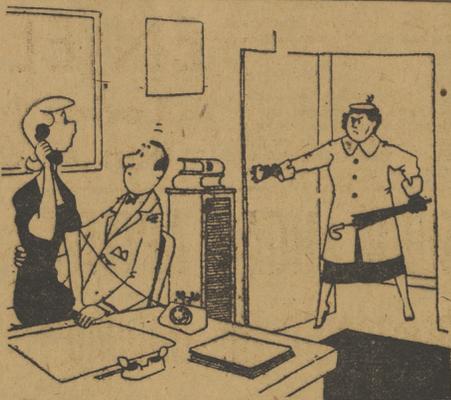
VERTICALES. — 1: Atravesar. Util de hortelano. — 2: Derriba debido al peso. Sentimiento humano. — 3: Negación. Letras de laca. — 4: Terminación del diminutivo. Devastase. — 5: Desganada. Al revés, nota musical. — 6: Extrañas. — 7: Artículo. Imitados. — 8: Inundada. Tuesto. — 9: Matrícula de coche española. Conjunción latina. — 10: Simlo. Nombre árabe. — 11: Marchar. Defecto.

SOLUCIONES

PERO. — 10: MONO. OMAN. — 11: IROS. GADA. ASO. — 2: ZA. EL. — 3: TAY. — 4: ER. — 5: RAR. — 6: AC. — 7: VIL. — 8: A. — 9: NA. — 10: NO. — 11: ER. SO. — 12: LOCAL. DAFAR. — 10: AR. SR.

LÓGICA

La señora entra en el apartamento. La criada, sentada en el mejor sillón lee una novela de aventuras mientras se come los bombones de su ama. — ¿Se puede saber por qué siempre que llevo a casa lo sorprende sin hacer nada? — Se debe a la cerradura, señora. Es tan suave que no la oigo cuando usted abre la puerta.



—No, el señor administrador no podrá recibirle mañana porque tendrá que ingresar en una clínica de un momento a otro.



—Dios lo quiera que cada una de las piezas de recambio caiga en su sitio.

HORÓSCOPO — HORÓSCOPO — HORÓSCOPO

Table with 12 columns for zodiac signs (ARIES, TAURO, GEMINIS, CANCER, LEO, VIRGO, LIBRA, ESCORPIÓN, SAGITARIO, CAPRICORNIO, ACUARIO, PISCIS) and rows for health, money, and love. Includes a section 'VALEDERO SÓLO PARA MAÑANA DÍA 21 DE ENERO DE 1964'.

UN ESTADO DE DERECHO

La revolución es constitución de un orden

LA labor política revolucionaria no consiste en trastocar un orden existente ni en desmembrar una situación de injusticia, sino esencialmente, en sustituir un orden caduco y erróneo por otro orden eficaz y justo; por un orden nuevo que supere los errores del viejo; la revolución es, pues, constitución de un orden. En lo político, esta constitución fundamenta en dos realidades esenciales: la institucionalización jurídica y la doctrina ideológica. Un Estado sin ideas, neutral, es un Estado amorfo, débil e ineficaz; un Estado sin institucionalizar es una perpetua y arbitraria imposición de medidas excepcionales, contraria a la prudencia y a la justicia.

La seguridad del futuro implica el dominio jurídico del sistema sobre los hombres, el imperio de la Ley y la igualdad ante ella de todos los súbditos. Un Estado de Derecho es un organismo en el que las instituciones garantizan no sólo el orden, sino la adecuada y estable transmisión generacional y la herencia del pueblo. Lo que España viene haciendo durante los últimos años, es precisamente, constituirse con voluntad de perennidad, instituyendo los resortes legales precisos para conseguir que la norma impera sobre el arbitrio, y los caminos ordenados sobre el desorden anárquico o la violencia. No hay otra manera de garantizar la libertad y la justicia, sino la de ponerse

seguidos en ello, un Estado al servicio de la comunidad y un auténtico y verdadero Estado de Derecho en el que el respeto a la norma, a los derechos individuales y colectivos, la supeditación al bien común, es el eje de su actividad".

Este afán, es hoy, el esencial de España. Y es urgente su culminación "Hay que terminar", dijo Herrero Tejedor, "el Estado institucional, completo, suficiente para dar cara a las situaciones de futuro que tenemos ya en el horizonte". Estas situaciones de futuro, que implican el desarrollo económico social, la dignificación de la vida de los españoles, la puesta a punto en todos los órdenes de nuestra Patria, exigen un orden jurídico, institucional, definitivo y riguroso, en el cual pueda fluir automática y justamente el impulso creador de la sociedad y la acción estatal. Herrero ha insistido varias veces en su discurso sobre la importancia de la objetivación de la política, que es tanto como su concreción jurídica. La política alcanza su madurez doctrinal cuando se convierte en Derecho, cuando, desvinculada de toda pasión, to-

ma la forma de Ley, "proporcionando toda clase de posibilidades de actuación concreta, de realizaciones materiales, de programación de gobierno, de consecución de metas". Esta es la tarea más importante que España debe emprender en el camino de su evolución positiva de todas sus iniciativas.

ÚLTIMAS COTIZACIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'RENTA FIJA DEUDA DEL ESTADO', 'ACCIONES MONOPOLIOS Y EXCLUSIVAS', 'BANCOS', 'SEGUROS', 'AGUA GAS Y ELECTRICIDAD', 'MINAS Y SIDERURGIA', 'CONSTRUCCIONES METÁLICAS', 'INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA', 'ALIMENTACION Y DERIVADOS'. Includes sub-sections like 'VALORES ESPECIALES' and 'OBLIGACIONES Y BONOS'.

TEATRO PRINCIPAL. MARTES, 21 DE ENERO DE 1964, A LAS 10'45 NOCHE. PRESENTACION DE LA COMPANIA LIRICA "AMADEO VIVES" CON LA NUEVA VERSION DE LA MUJER ALBERGADA. Director: JOSE TAMAYO.

ADVENTURAS DE RIP KIRBY. Por John Prentice y Fred Dickenson. A comic strip panel showing Rip Kirby and a woman in a room.

PUBLICACIONES. «CUADERNOS DE PERIODISMO». Una nueva serie de publicaciones de la Escuela Oficial. BLOC HUMORISTICO. LA APORTACION DE VD. Se multiplican en las manos de Caritas.

PERSPECTIVA CHINA COMUNISTA Y LA O. N. U.

Parece que el reconocimiento del régimen comunista de la China continental por Francia, es inminente. Bajo la influencia norteamericana, que se olvida de su pecado de origen en la instalación del mismo y la derrota de Chiang Kai-Shek, en la instalación del mismo y la derrota de Chiang Kai-Shek, en la instalación del mismo y la derrota de Chiang Kai-Shek...

GOLPE DE ESTADO MILITAR EN TANGANIKA

Se subleva el primer batallón y acordona el palacio presidencial

El presidente NYERERE ha huido hacia KENYA y la situación es CONFUSA

Dar Es Salaam (Tanganika), 20. (Urgente). — El ejército de Tanganika se ha levantado, haciéndose cargo del control de la capital. El levantamiento se produjo a las dos de la madrugada (hora local), en Tolia, a unos diez kilómetros de Dar Es Salaam. Todas las carreteras y accesos a la capital han sido bloqueados por los militares. Se añade que la residencia del presidente, Julius Nyerere ha sido acordonada por soldados del ejército; pero se ignora el paradero de Nyerere. No se sabe tampoco, por otra parte, si el levantamiento ha sido provocado por fuerzas leales al presidente o elementos rebeldes. El alto comisario británico, que se dirigía a visitar al presidente, fue detenido, pero fue luego puesto en libertad. Se informa, por otra parte, que los miembros del Gobierno de Nyerere han sido detenidos, pero la noticia no ha sido confirmada oficialmente. — Efe

LOS REYES BELGAS, EN JAPÓN

En la primera etapa de su vuelta al mundo

Tokio, 20. — El rey Balduino y la reina Fabiola de Bélgica han llegado esta mañana a Tokio, en viaje de visita oficial que durará diez días. Les acompaña el ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henri Spaak.

Los soberanos belgas fueron recibidos en el aeropuerto de Haneda por el emperador, la emperatriz, el príncipe heredero y todos los príncipes de la familia imperial japonesa. Fueron saludados también por el jefe del Gobierno, Hayato Ikeda y su esposa; por el decano del cuerpo diplomático acreditado en Tokio y por numerosas personalidades japonesas y extranjeras.

La visita del rey Balduino al Japón constituye la primera etapa de una gira real alrededor del mundo, que debe terminar en el mes de febrero próximo con una peregrinación a Tierra Santa.

Es la primera vez, en esta ocasión, en que las localidades de Hiroshima y Nagasaki van a recibir a soberanos extranjeros.

Paul Henri Spaak se entrevistará mañana con su colega japonés, Masuyoshi Ohira. — Efe.

ACLAMACIONES Tokio, 20. — Después de la ceremonia oficial de recepción en el aeropuerto internacional de esta capital, los soberanos de Bélgica, Balduino y Fabiola, acompañados en coche descubierta por los emperadores del Japón, Hiro-Hito y Nagako, se han dirigido a través de las calles de Tokio, entre el aplauso y aclamaciones de la multitud, hasta el palacio imperial.

Después de permanecer aquí alrededor de media hora conversando con el emperador y la emperatriz nipones, la real pareja belga se ha dirigido al palacio Gellinkhuysen, residencia de los premitidos huéspedes oficiales del Gobierno japonés. — Efe.

Ataque a una embarcación cubana en alta mar

La Habana, 20. — El patrón de una embarcación cubana, «Wiss Siboney», así como otros cuatro miembros de la tripulación, han resultado gravemente heridos, en el curso de un «combate» que se vieron obligados a librar, en alta mar, con tres elementos contrarrevolucionarios, que atacaron al navío y que pistola en mano trataban de obligar a dirigirse hacia los Estados Unidos, ha sido revelado en fuentes oficiales. Los tres elementos contrarrevolucionarios han sido detenidos. — Efe.

Grupo de Coros y Danzas, EN EL CAIRO

Todas las entradas han sido vendidas

El Cairo, 20. — Es de esperar que el Grupo Español de Coros y Danzas obtenga un nuevo triunfo cuando actúe en el teatro de la Opera local, esta noche, a juicio de los observadores. Todas las entradas han sido vendidas ya. El público que abarrotaba la sala donde actuaron los españoles el domingo, aplaudió y prorumpió en gritos de entusiasmo, obligándoles a repetir varios números.

Se pone de relieve que los españoles cuentan con una magnífica y favorable puntuación en el Festival Folklórico Internacional, a juzgar por los trece jueces que presenciaron, previamente, las actuaciones de los grupos alemán, griego, yugoslavo y albano. Los jueces concederán premios en metálico a los tres primeros clasificados de los doce grupos que compiten.

En cuanto a popularidad, los españoles se destacan, después de los griegos, ya que éstos cuentan con el apoyo de una comunidad griega muy nutrida en El Cairo, hecho que atrae más público a las salas cuando actúan.

El director del Centro de Estudios Folklóricos de la R.A.U., Abd El Gani Abulenein, ha declarado que los bailes españoles «nos atraen profundamente». El crítico Fuchdi, ténico en bailes folklóricos de la R.A.U., manifestó que «los ecos de la cultura árabe son evidentes en las actuaciones españolas».

La Televisión Cairota ha proyectado un documental de 30 minutos sobre la actuación española, con comentarios.

El Grupo Español actuó en Alejandría el 13 de enero y en Damajur, el día 15. Actuó el domingo en El Cairo, y volverá a actuar hoy. Actuará en Assuit el día 24 de enero; en Assiut, el día 27, y en Mansurá, el 31 de enero. — Efe.

Guardia permanente en torno al arzobispo de Caracas

Caracas, 20. — Ante las amenazas de raptó por parte de los terroristas castristas por comunistas de las llamadas «Fuerzas de Liberación Nacional» —FALN—, la policía venezolana ha establecido una guardia permanente en torno al arzobispo Cardenal José Humberto Quintero, Arzobispo de esta capital.

Patrullas y coches de las fuerzas del orden recorren constantemente los alrededores de la residencia cardenalicia y del Arzobispado desde hace una semana en que se produjeron las llamadas telefónicas anónimas amenazando con el raptó del Prelado, cuyo secretario particular, monseñor Carlos Rosales, ha manifestado que no ha sido solicitada la protección policial. — Efe.

SURU MIGAN APITHY, presidente de Dahomey

Era el único candidato en las elecciones

Cotonu (Dahomey), 20. — Suru Migan Apithy, único candidato presentado a las elecciones, ha sido elegido presidente de la República de Dahomey, según los últimos resultados de la votación celebrada ayer en todo el país y en la que ha participado un noventa y dos por ciento del Censo Electoral.

Justin Ahomadegbe ha resultado elegido vicepresidente de la República y, según la Constitución, jefe del Gobierno. Tanto el presidente como el vicepresidente electos pertenecen a la unidad lista de candidatos presentada a estas elecciones presidenciales y legislativas de Dahomey, y que corresponde al partido democrático dahomiano.

La votación, durante todo el día de ayer, se ha desarrollado en calma en la totalidad del territorio de esta nación africana, y la lista única del partido democrático ha obtenido elevados porcentajes de sufragios. — Efe.

AHOMADGEBE, JEFE DEL GOBIERNO Cotonu (Dahomey), 20. — Suru Migan Apithy ha sido nombrado presidente de la República de Dahomey, por unanimidad del cuerpo electoral del país.

Después de conocerse el resultado de las elecciones, Justin Ahomadegbe se ha convertido en vicepresidente de la República y jefe del Gobierno. — Efe.

UN MILLON DE VOTANTES Cotonu (Dahomey) 20. — Se ha calculado en un millón la cifra de ciudadanos dahomeyanos que emitieron su voto en las elecciones presidenciales que se celebraron en su patria el domingo, casi a los tres meses de haberse producido el golpe de Estado que provocó una crisis política en el Dahomey.

El único candidato que se ha presentado a los comicios para el puesto de primer mandatario de esta nación del África Occidental ha sido el político Suru Migan Apithy, que desempeñó el cargo de vicepresidente de la República con el régimen del anterior jefe de Estado, Hubert Maga. Maga fue derrocado del Poder por una rebelión de los militares aliados con los dirigentes sindicales, ocurrida en octubre pasado. — Efe.

POSIBLE ENTREVISTA DE HASSAN II Y BEN BELLA

Para tratar de la crisis fronteriza

París, 20. — Es probable que el presidente Ahmed Ben Bella, de Argelia, y el rey Hassan II, de Marruecos, se entrevisten en un futuro próximo para tratar de resolver la crisis fronteriza argelino-marroquí, ha sido revelado hoy en círculos generalmente bien informados.

En los citados círculos se añadió que los planes para la entrevista fueron ultimados el domingo, durante conversaciones evacuadas entre el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abd el Aziz Euteflika, y su colega marroquí, Ahmed Reda Gueddawmaja. — Efe.

DESERTOR EGIPCIO Tel Aviv, 20. — «Mi huida de Egipto ha sido motivada por razones políticas y hace varias semanas había tomado ya mi decisión de pedir asilo político en Israel», ha declarado el capitán de aviación egipcio, Mahmud Abbas Jilmi, en el curso de una conferencia de prensa celebrada en algún lugar de Israel.

El capitán Jilmi iba vestido de uniforme con todas sus condecoraciones. «Hasta ahora —dijo—, las autoridades israelíes me han tratado muy bien y por ello les doy las gracias». El oficial egipcio se negó a precisar las razones políticas que le han llevado a desertar y a buscar refugio en este país. — Efe.

REBELION CONTRA LOS OFICIALES

Dar-Es-Salaam, 20 (urgente). — El primer batallón del Ejército de Tanganika se ha sublevado a las primeras horas de hoy, ha cercado el palacio presidencial y se ha hecho con el control de la capital. Los soldados rebeldes parece que controlan firmemente Dar-Es-Salaam, mientras, en el curso de la mañana han podido oírse por las calles disparos. No se tiene información, por el momento, de que se hayan producido víctimas. Diezta oficiales británicos, sus esposas y sus niños, han sido detenidos por las tropas nativas rebeldes, mientras se desocupa la suerte que hayan podido correr los miembros del Cuerpo de Paz norteamericano, que se encuentran en Tanganika. Tampoco se tienen noticias inmediatas que indiquen que la revuelta se ha extendido a otras unidades del Ejército tanganiqués.

El presidente de Tanganika, Julius Nyerere, se cree que ha huido hacia la frontera de Kenia, pero se informa que varios miembros de su Gabinete han sido detenidos por los rebeldes. La rebelión comenzó a las dos de la madrugada, cuando el primer batallón de fusileros de Tanganika se rebeló contra sus oficiales británicos y africanos e hizo prisioneros. El jefe británico del batallón, general F. S. Douglas, intentó con un grupo de sus oficiales, sofocar el motín. Los oficiales fueron detenidos, aunque Douglas consiguió escapar.

El corresponsal de la agencia United Press International, Anthony Dumm, ha informado que la oficina cablegráfica había sido ocupada por los rebeldes y que no podía salir de su oficina a consecuencia de los disparos que se producían en las calles. Informó igualmente que nadie sabe hasta el momento quién detenta el poder en Tanganika y que, según rumores, el general Douglas, después de escapar, trató de establecer contacto con el segundo batallón del Ejército en Tabora, pero que no sabía si dicho batallón se había incorporado a los rebeldes.

El alto comisario británico, Stephen Miles, se dirigió hacia la casa presidencial, después de conocerse la noticia del motín. Fue rechazado por hombres armados, pero no supo si se trataba de rebeldes o leales. Entonces, el alto comisario se dirigió a la casa del ministro del Interior tanganiqués, Joe Lusiden, y cuando ambos hombres se hallaban hablando fueron detenidos por los amotinados. Más tarde, Miles fue puesto en libertad, pero no se tienen noticias de Lusiden.

El personal del cuerpo diplomático británico se ha concentrado en la casa del cónsul británico, mientras que el personal de la embajada norteamericana se ha refugiado en la residencia del embajador de los Estados Unidos, William Leonard. — Efe.

EL SEGUNDO BATALLON NO SE HA UNIDO Nairobi, Kenia, 20. — Los funcionarios de la Alta Comisaría Británica en Dar-Es-Salaam, han aconsejado a los súbditos británicos que permanezcan en sus casas en la zona residencial de la Bahía de las Ostras, situada a algunos kilómetros del centro de la capital de Tanganika. Un testigo presencial de los acontecimientos informó a la agencia Reuters, por teléfono, desde Dar-Es-Salaam, que «pueden verse por las calles camiones cargados de soldados armados y que Radio Tanganika no transmite».

Preguntado acerca de las posibilidades de que las autoridades francesas prohiban terminantemente la investigación y la aplicación de su famoso suero antileucémico, Naessens respondió: «Fuera de lo que digan las autoridades francesas, los médicos de Córcega y de Francia, individualmente, tienen el derecho a prescribir el suero». — Efe.

DECLARACIONES DE NAESSENS

Edimburgo, Escocia, Reino Unido, 20. — Gastón Naessens, el curandero corso que ha adquirido recientemente enorme celebridad, ha confirmado en el aeropuerto de Londres, durante su transbordo de aviones para regresar a Córcega, que es improbable que se dedique a trabajar sobre el suero antileucémico, que ha descubierto, en la Gran Bretaña.

«Mis conversaciones con los doctores han ido bien aquí y parece que me dedique a trabajar sobre el llamado «biólogo autodidacta».

El viscónsul británico, William Snook, dijo que el presidente del Consejo, doctor Robert Verne-Jou, ordenó al doctor Louis Baudet, por teléfono, desde París, que no lleve a cabo su propósito de inyectar a los tres niños el suero. — Efe.

El personal del cuerpo diplomático británico se ha concentrado en la casa del cónsul británico, mientras que el personal de la embajada norteamericana se ha refugiado en la residencia del embajador de los Estados Unidos, William Leonard. — Efe.

PROHIBICIÓN a un médico francés Para que aplique el suero Naessens

Ginebra, Córcega, 20. — El Consejo Médico de Francia ha prohibido a un médico francés que administre suero antileucémico de Gastón Naessens a tres niños británicos, llegados recientemente a Ajaccio para ser sometidos a tratamiento.

La R. E. M. presenta PARADA ESPAÑOLA DEL DISCO. Un programa de audición popular en el ámbito de la música ligera. Ho aquí, por orden alfabético LAS VEINTE GRABACIONES EN DISCO MAS SOLLICITADAS EN EL MES DE DICIEMBRE EN TODAS LAS EMISORAS DE LA R. E. M.

PARADA ESPAÑOLA DEL DISCO. Don... de... (localidad)... (calle y número)... vota la canción... interpretada por... como la MEJOR CANCION DEL MES, Madrid, enero de 1964. Una vez cubierto, envíe este boleto a la emisora de la R. E. M. que usted escucha. TODOS LOS DIAS. Por: LA VOZ DE MADRID — LA VOZ DE VALLADOLID — LA VOZ DE PALENCIA — LA VOZ DE EXTREMADURA — LA VOZ DE ALICANTE — LA VOZ DE ALAVA — LA VOZ DEL FERROL — LA VOZ DE LEVANTE — LA VOZ DE CASTELLON — LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS — LA VOZ DE GUILPUZCOA — LA VOZ DE CANTABRIA — LA VOZ DE VIGO — LA VOZ DEL MEDITERRANEO — LA VOZ DE CATALUNA — LA VOZ DE NAVARRA Y LA VOZ DE LEON. Es un programa de la R. E. M.

Fidel Castro, en Moscú. Rodeado de mu chachas ataviadas con el traje típico y niños vestidos con trajes regionales rusos, Fidel Castro se pasea en trineo por los jardines del Kremlin. En la fotografía puede verse el numeroso público que se ha congregado para presenciar la escena. El jefe del Gobierno cubano empuja las riendas del pequeño caballo, en una nueva experiencia deportiva.



Banco Popular Español CONCURSO-OPOSICIÓN. Para admisión de seis auxiliares masculinos con destino a las sucursales de Valencia, Alicante y provincias. Los exámenes tendrán lugar en Valencia en la segunda quincena de febrero próximo. Retribución bruta, 53.346 pesetas anuales, más los complementos establecidos y el Plus Familiar que según casos proceda. Edad, más de 16 años y menos de 25. Las instancias deben ser extendidas en el modelo que facilitará en la Secretaría del Banco Popular Español, Barcos, 3, o en cualquiera de las sucursales establecidas. El plazo de admisión se cerrará el 10 de febrero. El resto de las instrucciones estará expuesto en el tablón de anuncios de las sucursales del Banco y en el Sindicato Provincial de Banca y Bolsa.

Luz para nuestros monumentos

En su última reunión, y a propuesta de la Alcaldía, el Ayuntamiento acordó encargar la redacción de los correspondientes proyectos para iluminar los monumentos de Valencia. El encargo se le hará al jefe de Luminotecnia de la Dirección General de Arquitectura.

No hará falta que digamos que esta iniciativa nos complace profundamente, como complace a todos los valencianos. Valencia es una ciudad muy bella, muy hermosa. Pero diríase que trata de ocultar sus encantos, para que éstos pasen inadvertidos o poco menos. Por las noches, concretamente, la penumbra se traga nuestros monumentos y ya no hay manera de admirarlos hasta que de nuevo sale el sol.

Hay muchas razones que aconsejan la iluminación de los monumentos. Por un lado, están las razones turísticas. Por otra parte, se hallan las razones exclusivamente estéticas. Todos nuestros mejores monumentos, realizados por la noche gracias a los prodigios de la luminotecnia, cobrarán un nuevo valor dentro del paisaje urbano de Valencia.

La iniciativa de la Alcaldía es acertadísima y plausible. Cuando se lleve a cabo, la noche valenciana nos brindará, en virtud de la gracia y la personalidad de nuestros monumentos, un maravilloso espectáculo. — J. A.

El gobernador civil visitó el Hogar Ganadero

En la tarde del sábado, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento acompañados del delegado provincial de Sindicatos, visitó los locales del Hogar Ganadero, donde fue recibido y cumplimentado por el jefe y secretario del Sindicato de Ganadería, secretario de Sindicatos y otras jerarquías. El señor Rueda recorrió todas las dependencias del Hogar, que se encuentran totalmente ocupadas por ganaderos y afiliados al Sindicato, quienes le hicieron objeto de una cordial bienvenida. El delegado de Sindicatos y el presidente del Hogar ganadero civil el funcionamiento del Hogar y le entregaron el primer emblema de oro del mismo, atención que agradeció el señor Rueda en breves palabras, que fueron acogidas con una cerrada ovación. Finalmente, se procedió al sorteo de varios objetos entre los socios del Hogar.

Ayer se rindió homenaje a don Antonio Sánchez Pérez

Diversas entidades del Distrito Marítimo, en nombre del vecindario, organizaron un homenaje al teniente de alcalde de dicho distrito, don Antonio Sánchez Pérez, en reconocimiento a su labor edilicia.

El primer acto de homenaje consistió en un concierto musical a cargo de la banda municipal, dirigida por el maestro don Juan Garcés, en el salón de actos del Ateneo Marítimo.

A las dos y media, en el restaurante Las Arenas, se celebró una comida de hermandad. Con el homenaje presidieron el alcalde, que representaba al señor gobernador civil, delegado de Trabajo, delegado sindical y otras personalidades. A los postres fueron leídas numerosas adhesiones.

El alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, glosó la personalidad del homenajeado y destacó sus cualidades de hombre activo, leal, sincero e inteligente. Lamentó que ahora cese, en virtud de la renovación del Ayuntamiento, puesto que realizó una gran labor.

Finalmente, el señor Sánchez Pérez, visiblemente emocionado, expresó su gratitud a los organizadores del homenaje y a todos los vecinos del distrito.

Todos los oradores escucharon prolongados aplausos.

El miércoles permanecerán cerrados los mercados

De conformidad con lo establecido en el calendario oficial laboral, el miércoles, día 22 de los corrientes, festividad de San Vicente Mártir, los mercados permanecerán cerrados y abiertos el martes, día 21, hasta las 19.30 horas.

¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio PELHANA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA. Habiéndose extraviado a don Antonio Carcelén Argandoria la libreta número 580 le será expedido duplicado de la misma, si dentro de treinta días, no se recibe reclamación en contra.

Valencia, 3 de enero de 1964. El director gerente José J. Vinals Guimerá

EL TIEMPO

Tiempo en Valencia. — Las temperaturas registradas fueron: 12.8 grados, a las 13 horas; 11.8, a las 19 horas; 9.8, a una hora, y 7.6, a siete horas; máxima, de 14, a las 14 horas 30 minutos de ayer, y mínima, de 7.2, a ocho horas de hoy.

Predicción para Levante (válida hasta siete horas de mañana). — Continuará el cielo poco nublado por el interior de la Región, y con nubosidad más abundante en la zona costera, donde es probable que se produzcan algunas precipitaciones muy débiles y dispersas. Temperatura estacionaria.

JORNADA — Pág. 4

Inauguración de nuevas escuelas en el Patronato Hogar de Sant Bult

A las 11.30 de la mañana de ayer, en el Patronato Hogar Escuela de Sant Bult, se celebró una sesión necrológica en memoria del que fue promotor y organizador de esta prestigiosa institución, don José Beltrán Martínez. Exaltaron su memoria, el presidente del Patronato, don Manuel García Alonso, y el reverendo cura párroco de la iglesia de Santo Tomás, don Pedro Mauri.

Después, en un acto presidido por el gobernador civil y el alcalde de la ciudad, se procedió a la bendición e inauguración de una nueva escuela de niñas y otra de párvulos, para niños y niñas, en el piso tercero del Patronato. Bendijo los locales el reverendo don Pedro Mauri, y pronunció breves discursos de glosa referida a la vida y obras de don José Beltrán Martínez, los señores Haro Salvador y García Alonso.

Finalmente habló el gobernador civil, para celebrar la construcción de nuevas escuelas, así como la obra social y cultural que desarrolla esta institución, a la que ofreció su incondicional apoyo.

Las palabras del señor Sánchez-Malo fueron rubricadas por clamorosos aplausos.

CURSO PREUNIVERSITARIO

Convocatoria de la prueba específica de Ciencias para los alumnos admitidos en la prueba común en la convocatoria actual y para los que la tengan aprobada con anterioridad.

Los alumnos que han de verificar esta prueba quedan distribuidos en los grupos siguientes:

Primer grupo.—Alumnos con numeración de matrícula comprendida entre el 2 y el 180, ambos inclusive.

Segundo grupo.—Alumnos con numeración de matrícula comprendida entre el 187 y el 339, ambos inclusive.

FECHA DE LOS EXAMENES

Primer grupo.—Día 24 de los corrientes, viernes, a las nueve de la mañana, Matemáticas, y a las 12 de la mañana, Biología.

Día 24 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, Física.

Segundo grupo.—Día 25 de los corrientes, sábado, a las nueve de la mañana, Matemáticas, y a las doce, también de la mañana, Biología.

Día 25 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, Física.

Todos los alumnos se presentarán con la tarjeta de identidad, pluma estilográfica o bolígrafo y tablas de logaritmos. Los exámenes se celebrarán en la Facultad de Ciencias, paseo al Mar.



«Exportación e importación» es el título de la falla del final de la calle de Almirante Mercer «Me gusta el teatro valenciano», afirma la fallera mayor, Consuelín David Molina

«Exportación e importación» es el título de la falla —una falla satírica e intencionada— que se «plantará» en el último tramo de la calle del Almirante Mercer. La realizará el artista Manuel Castellano. Esta será vigesimoprimera falla que se «plantan» en dicha zona a lo largo del tiempo.

Se trata, pues, de una comisión fallera con tradición y solera. Es numerosísima. Forman en ella nada menos que ciento veinte personas. El presidente es don Sal-



vador Pérez y Pérez. Las reuniones se llevan a cabo todos los domingos en la sala Termas. La fallera mayor es, dicho sea con todos los respetos, un hombre. Guapa, simpática y joven. Se llama Consuelín David Molina. Tiene 17 años. Estatura, 1.63. Su pelo es de color castaño. Sus ojos, negros. Es muy aficionada al teatro. «Especialmente —señala— al teatro valenciano.

DIETARIO VALENCIANO

FARMACIAS DE GUARDIA. Avenida Burjassot 23; avenida Oeste, 39; calle Serranos, 33; Joaquín Costa, 31; Convento Jerusalén, 22; plaza de la Reina, 1; Salvador Ferrandis Luna 68 (continuación Jávea-Olivereta); camino real de Madrid, 184; plaza Mosén Sorell, 3; Don Juan de Austria, 30; camino San Luis, 40; paseo de la Pechina, 60; Santa Teresa, 17; plaza Caudillo, 3; Sagunto, 131; gran vía Fernando el Católico, 54; Barón de San Petriño, 15 (Benimaclet); Lorenzo Salom, 2 (cuarta travesía carretera Escrivá); Cuenca, 50; camino Tres Cruces, 35 (frente grupo Puensanta); Pedro Aleixandre, 16 (Monteolivete); Ruzafa, 15; Santander, 23 (chafañán); Ayora, 24; Maes-

EL REVERSO DE LA MEDALLA

El otro día ofrecíamos a nuestros lectores el documento gráfico de una calle que se halla perfectamente urbanizada antes de que se haya edificada en ella de una manera total. Hoy les brindamos el reverso de la medalla: una calle con todos sus edificios y todos sus vecinos, pero que todavía, ¡ay!, no ha sido urbanizada. Y vaya usted a saber cuándo lo será.

La falla de la calle de Ramiro de Maeztu hará una crítica del fútbol. La fallera mayor, GLORIA MARTÍNEZ VILA, sólo quiere ser millonaria



La comisión de las calles Ramiro de Maeztu y adyacentes tiene como presidente a don Julián Róg Morales. Forman en ella cuarenta personas, que se reúnen todos los jueves en el bar Juma.

Un recipiente con agua caliente

Encarnita López, Emilia Pardo, Elvira Candel, Amparín Prieto, Marijula, Tatay, Mari Carmen Expósito, María Rosario Martí, Antonia González, Isabel Grande, María Teresa Gómez, Presente Serrano, Conchín Sánchez y María Cristina Torre Loverdos, reina del Foc.

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS. Cerca de Alcira se estrelló un coche contra un árbol. Resultaron dos heridos graves.

Anoche alrededor de las 11.30, en la carretera de Madrid, por Albacete, en las proximidades de Alcira, un automóvil sufrió un despiste, por causa no precisada y fué a estrellarse contra un árbol, resultando con lesiones graves dos ocupantes, que fueron trasladados al Hospital Provincial.

Juan José Cebolla Cebolla, de 38 años, soltero, vecino de Alcira, presentaba fractura de tibia y peroné izquierdos por su tercio inferior, ligera conmoción cerebral, contusión torácica y escoriaciones en cara y manos. Pronóstico grave.

Antonio García García, de 34 años, soltero, vecino de Alcira, presentaba fractura de metacarpo III de la pierna izquierda, contusión torácica, escoriaciones en cara y manos y fractura de peroné derecho. Pronóstico grave.

Fueron asistidos por el doctor don Alberto Chalmeta, auxiliado por los practicantes don Pedro Luch y don Manuel Dolz, y el sanitario don Fidel García.

FALLECE UN BARBERO. MIENTRAS TRABAJA

Esta mañana, poco después de las once, en la peluquería de la calle de Pintor Sorolla, el barbero José Romero Barro, de 43 años, se hallaba trabajando cuando repentinamente se sintió enfermo y hubo de ser inmediatamente asistido por sus compañeros, quienes lo trasladaron a Casa de Socorro de Colón.

En el centro sanitario el doctor don Joaquín Zamilla, auxiliado por el practicante don Salvador Asensio y el sanitario don Gimeno, reconoció al enfermo comprobando que a su izquierda había un coágulo de sangre. Hicieron todos los recursos médicos a fin de intentar reanimarlo, sin poderlo lograr.

El infortunado José Romero padecía desde hace años una enfermedad cardíaca. Todo lo que se supiera que a consecuencia de ella ha sufrido el colapso que motivó su fallecimiento.

LOS BOMBEROS, EN LA CALLE DE GUILLEM DE CASTRO

Esta mañana, poco después de las once, en el edificio de la antigua Facultad de Medicina, en la calle de Guillem de Castro, se ha desprendido un trazo de cornisa, que si bien no alcanzó a ningún peatón, ha causado un natural alarma. Inmediatamente se ha desplazado al lugar el equipo, el servicio de bomberos para tomar las pertinentes medidas de seguridad, a fin de evitar posibles peligros.

CARTELERIA DE ESPECTACULO TEATRAL

ALKAZAR.—Continúa 4.45 tarde y 10.45 noche, numeradas. Los ches de New York. A. mayores, 18 años.

RUZAFÁ.— 6.30 tarde y 10.45 noche; ¡Véname su marido! A. mayores. Último día.

CINES DE ESTRENO (Horario: 4.30; 7 y 10.30 noche)

CAPITOL.— Noches de Comedia. A. mayores.

ESLAVA.— Gran jugada en Costa Azul. A. mayores.

LAURIA.— Página en blanco. A. mayores.

LYS.— 55 días en Pekín, T. menores.

OESTE.— 6.15 y 10.30 noche: Los siete maravillas del mundo. A. mayores.

OLYMPIA.— Carmen. A. mayores.

REX.— Su pequeña aventura. A. mayores.

RIALTO.— El mundo de Wong. A. mayores.

CINES DE RESTRENO

ALIATAR.— La novia y Los venes caníbales. A. mayores.

ASTORIA.— Siempre te quiero. El buscavidas. A. mayores.

AVENIDA.— El albergue de las suicidas y Jugó para dos. A. mayores.

PRINCESA.— Una isla con tesoros y Rommel, el zorro del desierto. A. mayores.

SUIZO. (Sesión continua desde las 10.30 mañana). — Festival de Tom y Jerry y de la Mancha. T. menores.

Alameda.— P. Valdés 9.— Valencia. San Valentín y Robin Hood los piratas. T. menores.

Gran Vía.— G. V. M. Turia, 53. Escuela de seductoras y Fedra. A. mayores.

Museo.— Marqués de Caro, T. menor y humo y La misteriosa dama de negro. A. mayores.

Savoy.— A. Guimerá, 59. El mundo cómico de Harold Lloyd y el mayor espectáculo del mundo. T. menores.

VARIOS

MOLINO ROJO presenta el ballet Inglés The Blue Orchids.

MIERCOLES, 22 DE ENERO 6.30 tarde y 10.45 noche

Teatro APOLO SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINCO UNICOS DIAS Presentación de MIERCOLES, 22 DE ENERO 6.30 tarde y 10.45 noche

JUANITA REINA «SEÑORÍO» de QUINTERO, LEON y QUIROGA con CARACOLILLO - EMILIO EL MORO - ENRIQUE MONTOYA ESTE ESPECTACULO NO ACTUARA EN NINGUN PUEBLO DE LA PROVINCIA Se despacha con antelación en co ntaduría sin aumento. T. menores

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

EL VALENCIA JUGÓ, GOLEÓ, VENCIO Y CONVENCIO FRENTE AL SEVILLA (4-1)

CON MUNDO HA RECOPRADO LA MORAL Y ALGO MÁS

Extraordinaria actuación de WALDO, autor de tres goles, y de ZAMORA Magnífico primer tiempo del equipo merengue, y, especialmente, de Urtiaga y Chicao

Por TRISTÁN

Todo llega en este mundo. Y con Mundo llegó, como ordena la tradición de estronar entrenador, el partido y la victoria que se esperaba. El efecto moral, ya está logrado. Este Valencia parece otro; los mismos jugadores fueron, efectivamente, otros. El otro día hablábamos en estas mismas columnas de la importancia del factor moral en fútbol. Ayer lo pudo comprobar el mismo público. Habían visto ustedes, en lo que va de temporada, a Zamora tan seguro y decidido; un Waldo tan goleador; un Quincecos tan regular; un Roberto tan eficaz; un Urtiaga tan inspirado, y a Chicao tan lleno de vitalidad e iniciativa? No. Sin embargo, no todo el brusco cambio de no querer «jugar» a hacerlo, bien lo vamos a atribuir a la moral, pero un elevado tanto por ciento, desde luego que sí. Porque, en el plazo de unos días, ni Mundo, ni cien H. H. reunidos, en un congreso consultivo y ejecutivo, transfieren a un equipo tan radicalmente. Ahora bien, ayer no se dejaron de notar ciertas «cosas» que no cabe atribuir a la inspiración o a la euforia, sino a la previsión. Y una de ellas fue la colocación sobre el campo, que obedecía, sin duda, a una directriz y no a la improvisación. Ayer, indudablemente, hubo orden y concierto en el juego merengue, porque estaba «ordenado» el dispositivo del equipo acertadamente. Al lado, pues, del factor moral, aportó su contribución al éxito el sentido común táctico.

lo exigía el juego, etc., etc. Quiere decirse que la táctica merengue fue flexible y no le restó vistosidad al juego, porque no estuvieron los cinco delanteros en primera línea. Con esta manera de plantear el partido, el Valencia fue bloque de equipo, que se defendió, organizó y atacó. Y cómo atacó!

Exceso de confianza y algo más, al final

En el primer tiempo, el 3-0 no fue reflejo del dominio y las ocasiones. Waldo (2) y Cabello, el tercero, sin embargo, dejaron más que resuelto el expediente. En el segundo, en que el cansancio lógico de Ribelles, del mismo Chicao, y el exceso de confianza, concedieron al Sevilla algunas posibilidades, se llegó al 4-0 por mediación de Waldo, y debió alcanzarse el 5-0 en aquella maravillosa jugada en colaboración con Urtiaga, que malogró el poste. El gol del honor se le regaló al Sevilla, por dormirse sobre los laureles y dedicarse al arabecho defensas y delanteros locales. Que fuese Ribera el autor material y Ruiz Sosa el autor moral, se lo tenía merecido bien este último, que fue, el mejor jugador del Sevilla. Si el Valencia «se desdició» algo hacia el final, el que no dio ninguna facilidad fue Zamora, que realizó varias paradas de categoría.

Esperanzadora actuación

En fin; que el Valencia y sus hombres tuvieron una destacada y esperanzadora actuación, lo pregonó mejor que nadie y que nada, el 4-1, que debió ser victoria aún mayor, y las entusiastas ovaciones del público, con el que, sin duda, se congrató ese equipo que antes de este partido había merecido esta sangrienta y chistosa frase de «once maletas y un Mundo». No, ayer, el Valencia fue un equipo que jugó acorde con la categoría que tienen sus componentes; un equipo que hizo aparecer al Sevilla como un once de poca consistencia, en el que apenas Ruiz Sosa, siempre el mejor; algo Diéguez, Achúcarro y Maraver, pudieron lucir como elementos de primera división. Los demás, aunque bien dirigidos y penetrados, apenas hicieron gala de dureza, buena preparación física y decisión.

Y ya que de dureza hablamos, digamos que el señor Plaza debió ser más enérgico y cortar sin contemplaciones una serie de duelos desagradables, que no pasaron a más porque el vencedor estaba claro. En este aspecto y en los fueros de juego, mal, imparcial, sí. Pero con eso no basta. Menos mal que ayer el Valencia no se arredaba por nada. Lo que cambian las cosas de la noche

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

Los de casa, uno por uno



Fenómeno Feten Ni fu, ni fa Total: na Como la chata

ZAMORA. — Es cierto que el Valencia debió ganar por goleada de escándalo, pero no es menos verdad que Zamora impidió con magnífica actuación, que su puerta se viera perforada más de una vez, cuando el equipo, entre confiado y un poco cansado, sesteó más de lo conveniente. Reapareció en todo el sentido de la palabra Zamora. ¡Tenemos portero, que dice el optimista.

ARNAL. — Fue útil Arnal, esto es innegable, pero muchas veces se puso en evidencia su falta de aplomo y experiencia. Le sobran facultades y decisión. Aún no está maduro para asumir un primer papel. Su juventud es tanto una cualidad como un defecto. Segrán se mire.

QUINCOSES. — Ya habrán visto ustedes que Quincecos no era el culpable de tantas culpas como se le atribuyen. Ayer hizo un gran partido. Fue el más regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta.

CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

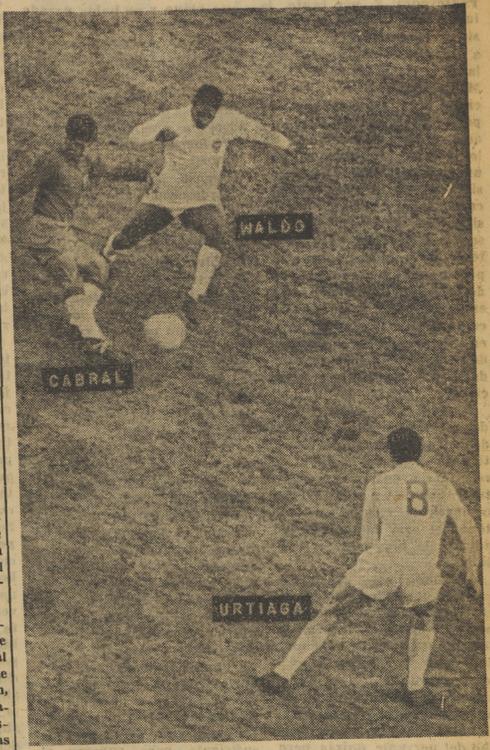
regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!

ROBERTO. — Con buen compañero, Roberto lució más que de costumbre. Sobre todo cuando se «tiró palante», como dicen los castizos. Estuvo inspi-

regular y seguro de la defensa. No se extrañen, por tanto, que fuera de casa haya hecho tanto partido bueno. No era cuento, y la leyenda que se le atribuye, injusta. CHICAO. — El primer tiempo de Chicao lanzado al ataque es de los que definen a un jugador. «Tiene una sola pierna, pero con ella hace bastante más que otros con dos. Porque Chicao tiene personalidad, valentía, calidad y fuerza; que ya es tener. Y eso que Chicao no está del todo bien de su lesión; ¡si llega a estar!

S. LAGE. — Salíó por casualidad y jugó de medio sin permitirse ninguna alegría, muy bien. Había que destruir, destruyó; que enlazar, enlazó; que hacer falta atacar, también, aunque esta vez —volvemos a insistir— jugó con sobriedad, arrojando a su defensa. Y ¡vaya si la arrojó!



En realidad, el Valencia jugó tan sólo con dos hombres en punta: Waldo y Urtiaga. Y, sin embargo, remató mucho y bien. Es cierto que algunas facilidades le concedió la zaga sevillista, pero también es verdad, que el equipo merengue se dió buena mañana para jugar y dominar. Las cosas, como se vean

FOTOS DE FINEZAS - ROTULADAS CON DYMO - Telef. 22 52 62

La MARCHA de la LIGA CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and Segunda Division. Lists teams and their points.

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and Segunda Division. Lists teams and their points.

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and Segunda Division. Lists teams and their points.

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and Segunda Division. Lists teams and their points.

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and Segunda Division. Lists teams and their points.

Advertisement for CAMPO DE VALLEJO, Valencia C. de F. - Levante U. D. Includes details about ticket prices and match information.

Alineación «casi» ideal

Es forzoso, también, referirse a la alineación, bien ideada en líneas generales. Es curioso que apenas flaqueara en aquellos puntos que debía prever. Por ejemplo, Cabello, en la izquierda, pierde mucho valor, y a Arnal todavía le falta experiencia para batirse con seguridad en un Valencia. Le sobran facultades, pero le faltan conocimientos de primera categoría. No ignoramos que una circunstancia casual apartó del equipo a Paquito y se dio el día en bandeja a Sánchez Lage. Por aquí no creo que saliera perdiendo el equipo merengue. Paquito hubiera sido, en circunstancias normales, un hombre más para atacar Sánchez Lage, sin desatender este aspecto, ayudó mucho a la defensa, misión que dudosamente hubiera cumplido Paquito. Todo ello habría descargado sobre Roberto. Pero, en fin, lo importante es que había «criterio» fijo en el entrenador, y que ese criterio no falló. A mitad de semana, Mundo tuvo la valentía de darnos su «equipo ideal», en el caso de poder disponer de toda su plantilla de jugadores. La publicamos en un periódico madrileño. Era ésta: Zamora; Piquer, Quincecos, Mestre; Arnal, Sánchez Lage; Cabello, Urtiaga, Waldo, Ribelles y Núñez. Como podrán comprobar, ayer jugó esa misma delantera, el mismo central, el mismo guardameta y uno de los medios, Sánchez Lage. Si bien se mira, sólo hubo dos cambios o novedades: el de Chicao por Mestre, que se halla indisponible, y el de Arnal por Piquer, que estaba en baja forma el jueves y en el campo el sábado, con fuerte fiebre, dando entrada a Roberto en la media, para cubrir el sitio que pretendía Mundo para Arnal en su selección ideal.

Seis reparaciones

En esta alineación que jugó, se impuso y vapuleó al Sevilla, seis cambios, en relación con el último equipo que fracasó en Barcelona, el domingo anterior. De aquél sólo se conservaba a Arnal, Quincecos, Chicao, Sánchez Lage y Urtiaga. Eran, por tanto, media docena las reparaciones, a saber: Zamora, Roberto y cuatro delanteros: Núñez, Ribelles, Waldo y Cabello. Que esta delantera triunfó, lo indican los cuatro goles que marcó y los otros cuatro que pudo y debió marcar, por lo menos. Nosotros no incurrimos en la ingenuidad de afirmar que el éxito de Waldo como goleador se deba a Mundo. Tampoco el buen papel que hizo Ribelles hasta que se cansó, allá por la hora de juego. Uno y otro son jugadores de categoría, que si aciertan es porque pueden y quieren. Ahora bien, no puede negarse que les favoreció la moral reinante en el equipo y las medidas tácticas adoptadas por el entrenador.

Tinglado «pro Urtiaga»

No hay inconveniente en colocar en la minuta de Mundo el excelente papel de Urtiaga en el primer tiempo, aunque desmereciera en el segundo. Colocar a Núñez retrasado, con la primordial misión de «alimentar», de balones al zancudo y espigado Urtiaga, proporcionó muchos sustos al área sevillista. Es evidente que Mundo conoce bien lo aprovechable de Urtiaga y que por ese motivo le montó un tinglado para «sacarle partido». También Ribelles lo cuidó al tinglado para «sacarle partido». También Ribelles lo cuidó al tinglado para «sacarle partido». También Ribelles lo cuidó al tinglado para «sacarle partido».

Un Valencia fuerte en todos los terrenos

El Valencia de ayer utilizó también, para «amenazar» al área contraria, a Chicao, y la indiscutible personalidad de este jugador, infliriéndose por la zona de Cabello, fue factor ofensivo de primer orden. Esta vez, Sánchez Lage, que además salía de medio, y su compañero, Roberto, no se adelantaron mucho. Con ello, el centro en sus últimos metros cara a Zamora, quedó bien cubierto. El Valencia, pues, tomó medidas que le hicieron aparecer más fuerte en todos los terrenos. Ya observarían que Waldo hizo muchas veces pareja con Ribelles; que en punta, lo que se dice en punta, quedaba Urtiaga siempre; Waldo, casi siempre; Núñez y Cabello, cuando



Waldo, con sus tres goles, su movilidad y trabajo extraordinario y algún otro tanto que pudo apuntarse, fue figura del partido. De ahí que, en ocasiones le vigilaran hasta tres se villistas, como se puede comprobar en esta foto, en que le acechan Maraver, Gallego y Rebellón

EL CRISTAL CON QUE SE MIRA

MUNDO: «El Sevilla no ha sido ni mucho menos un adversario fácil. Ha habido que jugar para vencerlo, pero ellos pudieron marcar más goles y nosotros, también. A pesar del 4-1 creo que el Valencia aún no ha cubierto su meta. Los hombres han de habituarse a marcar bien y se ha de terminar la enarquila en el juego. Hoy, con el 3-0, la ví desaparecer, pero luego al final del primer tiempo surgió. Aún queda mucho trabajo por realizar, pero espero que conseguiremos nuestro objetivo. En este Sevilla-Valencia, lo más flojo han sido las zagas de ambos equipos.»

ZAMORA: «Hemos jugado con mejor moral y más profundidad. Por mi parte hoy me he sentido físicamente bien, aunque al final del partido me he sentido algo del tobillo. Los delanteros del Sevilla son peligrosos pero hoy no les hemos dado oportunidad de demostrarlo.»

BUMBEL: «Creo que la de hoy ha sido una actuación excepcional por parte del Valencia, de acuerdo con la tónica de juego que ha venido teniendo en esta Liga. Su triunfo es justo, pero excesivo. Encajamos un gol en frío y ello influyó sobre la moral de mis hombres, que jugaron bien, pero chutando desde lejos y sin dirección.»

WALDO: «Hemos ganado merecidamente. Por mi parte he tenido la fortuna de tener la oportunidad de marcar tres goles. Estoy contento de haber colaborado a la victoria de mi equipo.»

RUIZ SOSA: «Es justo el triunfo del Valencia, pero demasiado abultado. Tal y como se ha jugado creo que la mínima diferencia, es decir 3-2 ó 4-3, hubiera sido el resultado justo.»

SEÑOR PLAZA: «Para el árbitro éste ha sido un partido normal. Algunas jugadas resultaron un tanto bruscas y hubo que senar los nervios de algunos jugadores demasiado fogosos. Pero no ocurrió nada de particular. Creo haber sabido mantener las riendas del partido.»

TORRE de CONTROL

ALINEACIONES Valencia: Zamora; Arnal, Quincecos, Chicao; Sánchez Lage, Roberto; Héctor Núñez, Urtiaga, Waldo, Ribelles y Cabello. Sevilla: Manolín; Rebellón, Maraver, Campanal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Diéguez, Gallego, Cabral, Rivera y Donato. Arbitro, señor Plaza (Castellano).

EL MARCADOR 1-0. A los dos minutos, Waldo entró decididamente a por un balón adelantado, aunque la ventaja era del defensa y aprovechó la mala inteligencia entre Rebellón y el portero para marcar.

2-0. A los 11 minutos, buena internada de Chicao con pase retrasado a Cabello y éste desvia el esférico, que Waldo remata a la red.

3-0. Saque de esquina de Núñez. Manolín falló la recogida del balón y Rebellón el despeje, y Cabello aprovechó para rematar raso y cruzado a la red.

4-0. Once minutos del segundo tiempo, nuevo «corner» contra el Sevilla, remató Cabello y Manolín detuvo, pero el balón se le fue de las manos, lo que aprovechó Waldo para marcar el gol.

4-1. A tres minutos del final, y cuando todo estaba decidido, una internada de Ruiz Sosa la remató Rivera desde cerca a la red.

COSAS DEL JUEGO El dominio en los dos tiempos correspondió casi íntegramente al Valencia, que creó abundantes oportunidades de gol. El Sevilla jugó con soltura en la zona de nadie, pero su peligrosidad desapareció al llegar al área de Zamora. Este pasó el primer peligro real a los 22 minutos, en que tuvo que arrojarse a los pies de Cabral. Las mejores y más brillantes jugadas del encuentro: o rompieron al Valencia.

LESIONADOS A los 24 minutos del primer tiempo se lesionó Cabello. Se retiró y estuvo diez minutos fuera del terreno. Luego, volvió a ocupar su puesto.

DETALLES Pero feos, de escasa deportividad, se produjeron en el segundo tiempo a cargo de Cabral y Donato, que extremaron la dureza. Por esa causa hubo algún conato de incidente, en los que intervinieron Chicao y Sánchez Lage.

Triunfos a domicilio del BARCELONA y del ATLETICO DE MADRID

R. MADRID, 1 - ELCHE, 0

Hubo boxeo, catch, una expulsión, un penalty y hasta algo de fútbol!

Madrid. — (Crónica de Pyresa, por JOSE MARIA F. GATTAN.)
GOLES
1-0: 23 minutos, Puskas, que se ha desplazado a la zona de Amancio, envía un centro a media altura, que Zoco deja pasar entre las piernas, para que Félix Ruiz, que está desmarcado, remate de forma imparada a la media vuelta; Pazos llega a tocar la pelota, pero no puede impedir que se aloje en la red.

distas tampoco se andaron con contemplaciones.
El Elche, pudo empatar por el penalty, primero, y en una jugada —a los 16 minutos del segundo tiempo— en que fallaron sucesivamente Oviedo, Ramos y Martínez, los tres solos ante el gol. El Madrid pudo ampliar su "score" al final del primer tiempo, por medio de Amancio, que tiró con el mayor candor al cuerpo de Pazos, y a los 39 de la segunda parte,



IBORRA

cuando Puskas y Gento hilvanaron la mejor acción de la tarde, y Pazos, desvió el cañonazo del extremo.
Pazos, Ramos y Eulogio Martínez, de una parte, y Müller y Zoco, de otra parte, los únicos que nos recordaron a ratos que aquello era fútbol y no lucha libre. En resumen, una desastrosa actuación de los dos equipos.

JUICIO CRITICO: EL ANTIFUTBOL

Hor hemos presenciado en el Estadio Bernabeu, uno de los más malos partidos de antifútbol que puedan haberse visto en España. El Elche venia, como se esperaba, a cerrar a lodo y ladrillo su zona defensiva, y pareció sentirse muy feliz en todo momento con el parco resultado adverso que registraba el marcador —todo lo que se dice es poco en este sentido— Como decía el compañero Ruano, a Heriberto Herrera, sólo le faltó aparcar el autobús del equipo delante de la portería de Pazos.

Los ilicitanos perdieron muy pronto los estribos. Iborra, hizo una total exhibición de la amplia gama de marrullerías y violencias que, al parecer, domina en toda su escala; Eulogio Martínez, siguió, durante media hora, este mismo camino, pero luego volvió por sus fueros de extraordinario jugador. Y los tres defensas madrileños,

VALLADOLID, 0 - A. MADRID, 3

Los rojiblancos empiezan a recuquerar positivos

Valladolid, 19. — (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Juan Jesús Rodero)
GOLES: 17 minutos: 0-1. Un balón que va a las manos de Justo, es interceptado por el central Pini. Aramburu, que sigue la jugada, remata fulminante a las mallas.
55 minutos: 0-2. Un córner lanzado por Aramburu termina con cabezazo del interior Grosso, ante la pasividad del portero local, que no salió antes a bloquear la pelota.
79 minutos: 0-3. Un avance de Collar por el centro termina con clara falta en el área por parte de la defensa vallisoletana. Un claro penalty que el árbitro no dudó en señalar y que, lanzado por

el mismo Collar, establece el resultado definitivo del encuentro.
Incidencias: Magnífica entrada en el estadio José Zorrilla. Campo seco, sol y excelente temperatura. El Atlético de Madrid arrasó consigo, como suele ocurrir todas las temporadas, una gran masa de seguidores madrileños. A primera parte se jugó con exceso de dureza por parte de la defensa atlética, sobre todo del lateral Calleja; Rodilla, Fuentes y Aramendi tuvieron que ser atendidos.
Juicio crítico. — El Valladolid ha jugado uno de los peores partidos de una temporada pródiga en desastres. Mientras por parte del entrenador y el secretario técnico locales sigue habiéndose de una utópica recuperación, el equipo continúa naufragando fuera y dentro de su terreno. La defensa carece de potencia, de colocación y de seguridad. La media no ha existido por el fracaso absoluto de Ramírez.
Y la delantera, falta de extremos, ha vuelto a demostrar su incapacidad total para crear peligro ante la puerta. Hombre por hombre y línea por línea, el fracaso hoy no ha podido ser más com-

pleto. Faltándole unos minutos para acabar, Martínez pasó a la delantera, pero la tardía medida no tuvo eficacia alguna.
El Atlético de Madrid salió replegado, con un 3-3-4 posicional, sobre todo, en la primera mitad; debido al insistente dominio del Valladolid fue un constante apelo-tonar de hombres ante su meta. En la segunda parte jugó más abierto, con rapidez y flexibilidad en los ataques. La defensa, con su dureza característica, fue la línea más completa, destacando adelante el juego de Grosso, Aramburu y Collar.

Arbitros y alineaciones
Arbitro: señor Bueno, que aunque no influyó en el resultado final del encuentro, pitó casi siempre con criterio equivocado.
Alineaciones:
Valladolid: Justo; Ealo, Pini, Pinto; Ramírez, Martínez; Fuentes, Rodilla, Aramendi, Sánchez y Landa.
Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffl, Calleja; Ramírez, Glaría; Aramburu, Jayo, Lomas, Grosso y Collar.

CÓRDOBA, 2 - A. BILBAO, 0

En el Arcángel presenciaron un emocionante encuentro

Córdoba, 19. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Justo Urrutia).
GOLES: 59 minutos, 1-0. Conesa recibe un balón en medio campo, se adelanta unos metros y, desde fuera del área, lanza un tiro angulado que tras dar en el poste derecho de la puerta de Iribar, entra en la red.
84 minutos: 2-0. Lapetra corta un balón en su terreno, se adelanta y cede a Cabrera, que se interna rápidamente y de forma hábil dribla a Zorriquetá y después a Etxura, esperando la salida de Iribar, para desviar el balón en su trayectoria y clavarlo en la red.

eso quizá más meritorio este triunfo.
El Córdoba tuvo sus mejores hombres en el bloque de cobertura, con especial mención para Mingorance; Tejada ha vuelto a actuar con su fútbol elegante y de sentido, siendo la delantera la línea más floja, si quitamos algunos disparos de Conesa.
Casi con idénticos términos puede juzgarse al Atlético de Bilbao, fuerte atrás, hábil por medio campo y minorizante en su vanguardia, donde sólo la veterania de Arieta y algunas cosas de Aguirre, fueron sus notas más destacadas.

Arbitros y alineaciones
Arbitro: Señor Alvarez Martínez, del colegio del Centro, que tuvo una actuación discreta, siguiendo el juego de lejos y señalando las faltas con retraso. Sin embargo, aunque en alguna ocasión perjudicó al Córdoba, su labor no influyó en el resultado.
Alineaciones:
Benegas; Simonet, Mingorance, Moya; Tejada, Costa; Juanín, Lapetra, Fedé, Conesa y Cabrera.
Atlético de Bilbao: Iribar; Orue, Etxura, Aranguren; Zorriquetá, Uriarte; Argacha, Aguirre, Arieta, Latorre y Urquijo.

Arbitros y alineaciones
Arbitro: Señor Alvarez Martínez, del colegio del Centro, que tuvo una actuación discreta, siguiendo el juego de lejos y señalando las faltas con retraso. Sin embargo, aunque en alguna ocasión perjudicó al Córdoba, su labor no influyó en el resultado.
Alineaciones:
Benegas; Simonet, Mingorance, Moya; Tejada, Costa; Juanín, Lapetra, Fedé, Conesa y Cabrera.
Atlético de Bilbao: Iribar; Orue, Etxura, Aranguren; Zorriquetá, Uriarte; Argacha, Aguirre, Arieta, Latorre y Urquijo.



IRIBAR

Juicio crítico. En el Córdoba debutó el defensor Moya, procedente de la tercera división, con el que son ya tres los debutantes de esta categoría que el equipo cordobés presenta en menos de mes y medio.
Incidencias y juicio crítico. Ante los siempre temibles leones de San Mamés, el Córdoba tenía una difícil papeleta, al tener que presentar una alineación de emergencia por las lesiones de varios titulares. Sin embargo, con fuerza y moral, se ha superado todo y se ha alzado con un merecido triunfo que aún pudo ser más amplio si los postes en dos ocasiones y la sensacional actuación de Iribar, no hubiesen obrado de forma tan positiva.
Y no han sido precisamente los vascos un enemigo nómade para tan arriesgada confrontación, pues han luchado con sus clásicas virtudes de la furia y la velocidad y con este fútbol de apertura a distancia, tan idóneo para sorprender al contrario. Pero el Córdoba, marcando con efectividad a los peones bilbaínos, adelantándose siempre en la acción y sin acusar los tres novales el fulminante cambio de categoría, ha librado una pelea espléndida, en la que no le ha ido a la zaga su rival, siendo por

MURCIA, 2 - ZARAGOZA, 0

Los manos dieron una de cal y otra de arena

Murcia, 19. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Antonio Montesinos).
GOLES: 1-0. 67 minutos. Martínez cede el balón a Alvarez, quien envía sobre Miguel. El centro cerrado del extremo lo cabecea Lax al fondo de la red.
2-0. 81 minutos. Martínez avanza desde el centro del terreno, y antes de pisar el área enemiga, lanza un gran tiro de izquierda que bate sin remisión a Yarza.

Condomina. Los dos tantos de distancia señalan la diferencia que existió entre un equipo (el Zaragoza) que comenzó a jugar en un terreno de juego, amenazado por el adversario en dos jugadas de Enderiz y Villar y otro que, tras el reajuste de líneas a que le obligó la lesión de Lax, se erigió en dueño absoluto de la situación; pasó de dominado a dominador, y con un fútbol rápido, deslizante y de fácil maniobra en el centro del campo, mereció al gran juego de la recompuesta medular que formaban Martínez y De la Fuente, atisgó al Zaragoza en su área.
Creó numerosas situaciones de gol ante Yarza y acabaron, en definitiva, por hacerse justa y merecidamente con los dos puntos en liza, de tan vital importancia para el futuro del Murcia en el torneo de Liga.
El Zaragoza ha dado una de cal y otra de arena. Dio la primera en la inicial; falló estrepitosamente en la continuación, cuando el Murcia, con los cambios introducidos, se rearmó en la retaguardia, tuvo facilidad creadora en el centro del campo, donde mandaban Martínez y De la Fuente, y dispuso de delanteros resolutivos que pusieron al descubierto la endebles de la defensa zaragozana, en cuanto les apremiaron con sus avances en tromba.
En el capítulo de destacados, Lax, Martínez, De la Fuente y Marquitos, por el Murcia, y Marcelino, Violeta y Enderiz, por el Zaragoza.

Arbitros y alineaciones
Arbitro, señor Simó Flot, bien autoritario y energético en todo momento, siguió el juego de cerca y aplicó exactamente como procedía la ley de la ventaja. Escuchó protestas tan sólo al sancionar una "tijera" de Merodio, con un rival cerca, pero estas protestas del público iban dirigidas a Zariquiegui, quien, por no sancionar igual falta, privó al Murcia de un empate el dominio anterior en el Metropolitano.
Alineaciones:
Real Murcia: Campillo; Alvarez, Martínez, Alvarito; Lax, Martínez, Miguel, De la Fuente, Lalo, Merodio y Szalay.
Zaragoza: Yarza; Merodio; Enderiz, Zubieta, Papi, Violeta; Julio, Enderiz, Marcelino, Villa y Lapetra.

JUICIO CRITICO

Clara y merecidamente ha vencido el Murcia al Zaragoza en La

PONTEVEDRA, 0-BARCELONA, 2

El líder deslumbró en El Pasarón, que llenó hasta los topes

Vigo, 19. — (Crónica telefónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Belarmino).
GOLES: Re, a los nueve minutos de la segunda parte, se filtró, perseguido por Batalla, en el área pontevédrea. El pequeño ariete busca la salida de Gato y dispara finalmente a su portal vacío, pese al zancadillazo de que fue objeto.
A los 35 minutos, duda Gato en la salida y el balón va a poder de Vicente que, sin pañar, centra raso, acudiendo Zaballa para fusilar el segundo tanto del Barcelona.
Comentarios: El Pontevedra ha caído ante un adversario superior en todos los órdenes. El Barça contuvo durante el primer tiempo todas las energías y la furia de los granates, para, en el segundo, pasarse ya como gran señor por el césped de Pasarón en plan de superioridad exhibiendo, junto a la gran técnica de sus individualidades, una fortaleza de conjunto poco corriente.
Al Pontevedra le correspondió batallar y luchar con entusiasmo durante la primera parte. A medida que el tiempo avanzaba se fueron durmiendo sus posibilidades cada vez que sus ataques eran severamente frenados por un cuarto defensivo que apenas incurrió en defectos.
Y en la segunda parte, el Barcelona estiró sus líneas. Fusté en medio campo y Pereda en todas partes, casi bastaban para que los buenos deseos de los locales se quedasen truncados.
En definitiva, triunfo claro y merecido del Barcelona ante un Pontevedra que bastante ha hecho con evitar la goleada y con derrochar entusiasmo.
Mientras Vallejo y Calleja se multiplicaban en la doble acción defensiva y ofensiva, en la delantera granate no existía el hombre que fuese capaz de traspasar la muralla humana que ante Sadurni compusieron Benítez, Olivella y Eladio. Por cierto que el central se costó materialmente a José Jorge y éste, desesperado en algunas ocasiones, exhibió malos modos y hasta se empleó con dureza excepcional.



ZABALLA

Vino el gol «fabricado» por Re y el que consiguió Zaballa, uno de los más destacados. Y pudieron ser más los tantos si, con la victoria asegurada, los barcelonistas no se hubiesen dedicado al sesteo o al baile, como suele decirse.
Apenas si se han visto fallos en la actuación de este Barcelona. Que hoy no vistió su elástico azulgrana. Y para señalar a los más sobresalientes, empecemos por Pereda, el mejor sobre el campo y del que partieron las jugadas de mayor peligro para Gato. Con Pereda sobresalieron Fusté, Zaballa, los tres zagueros y el metá Sadurni, al que hemos visto segurísimo cuando al principio atacaba el Pontevedra.
En definitiva, triunfo claro y merecido del Barcelona ante un Pontevedra que bastante ha hecho con evitar la goleada y con derrochar entusiasmo.
Mientras Vallejo y Calleja se multiplicaban en la doble acción defensiva y ofensiva, en la delantera granate no existía el hombre que fuese capaz de traspasar la muralla humana que ante Sadurni compusieron Benítez, Olivella y Eladio. Por cierto que el central se costó materialmente a José Jorge y éste, desesperado en algunas ocasiones, exhibió malos modos y hasta se empleó con dureza excepcional.

Arbitros y alineaciones
Arbitro muy bien, Zariquiegui. El colegiado pamplonés volvió a ser aplaudido por su brillante actuación.
Pontevedra: Gato; Azuceta, Batalla, Cholo; Calleja, Vallejo; Recalde, Martín Esperanza, José Jorge, Marceada y Ribada.
Barcelona: Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Re, Pereda y Vicente.

Arbitro y alineaciones

Arbitro, señor Simó Flot, bien autoritario y energético en todo momento, siguió el juego de cerca y aplicó exactamente como procedía la ley de la ventaja. Escuchó protestas tan sólo al sancionar una "tijera" de Merodio, con un rival cerca, pero estas protestas del público iban dirigidas a Zariquiegui, quien, por no sancionar igual falta, privó al Murcia de un empate el dominio anterior en el Metropolitano.
Alineaciones:
Real Murcia: Campillo; Alvarez, Martínez, Alvarito; Lax, Martínez, Miguel, De la Fuente, Lalo, Merodio y Szalay.
Zaragoza: Yarza; Merodio; Enderiz, Zubieta, Papi, Violeta; Julio, Enderiz, Marcelino, Villa y Lapetra.

ESPAÑOL, 3 - OVIEDO, 0

Fácil partido de los catalanes por la ingenuidad de los astures

Barcelona, 19. (Crónica telefónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Juan Segura Palomares).
GOLES: A los dos minutos de iniciado el juego escapa Idigoras y es derribado dentro del área. El colegiado señor Gómez Arribas no duda en señalar el máximo castigo, que se encarga de transformar, con su proverbial habilidad, Kubala.
Con este resultado termina el primer tiempo. Al minuto y medio de iniciarse el segundo, saca un córner el propio Kubala, que Idigoras envía a la red de cabeza en prodigioso salto. A los treinta y cinco minutos, Idigoras escapa por la banda izquierda, llega hasta la línea de fondo, se cuela y cede suavemente a Boy, que fusila a Madrides, estableciendo el definitivo 3-0.
Tarde templada con cielo encapotado y ligera llovizna antes de empezar; terreno mojado, pero en buenas condiciones para la práctica del fútbol, entrada regular. El Español pudo haber mejorado el tanteo, pero hubo varias ocasiones clarísimas que no se resolvieron por poco. A los 25 minutos un impresionante remate de Maguregui, que pasó rozando el larguero; a los 35, gran jugada de Boy que escapa y centra raso, no llegando ningún delantero, pese a estar el área libre de ovenses; a los 44 minutos, sensacional escapada de Kubala, con centro medido que cabeza y controla a todos los defensores y que ni Idigoras ni Martínez aciertan a transformar con el marco ya batido.
También los ovenses por su parte pudieron haber marcado a los 14 y 20 minutos del segundo tiempo. Joanet realizó dos impresionantes paradas a tiros de Miguel y José Luis, respectivamente.
Partido sin ninguna complicación de neto dominio españolista que, con pequeños intervalos, en el segundo tiempo, acorraló al Oviedo en su misma puerta; los blanquiazules gracias al juego de Maguregui y la extraordinaria labor de Domínguez cubriendo el centro del campo, crearon infinitud de peligrosas incursiones.
Los inseguros delanteros del Oviedo complicaron sus esfuerzos para impedir las infiltraciones de Kubala, Boy y Martínez, bien apoyados por el torpón, pero batallador Idigoras.
Los ovenses, que hicieron gala de agilidad, velocidad y juventud, contraatacaron con alguna frecuencia, pero siempre ingenuamente, sin ganar jamás la partida a la defensa española que, en última instancia, se vio perfectamente cubierta por el meta Joanet.
Destacaron por los locales, Domínguez, Kubala, Maguregui, Argüelles y Joanet, sin que desmerecieran los demás.
Por el Oviedo la defensa, que tuvo mucho trabajo, marcando a Kubala y tratando de contener a los demás José Luis y José María.

Arbitros y alineaciones
A las órdenes del colegiado señor Gómez Arribas, que hizo un buen arbitraje, los equipos formaron así:
Español: Joanet; Argüelles, Bartoli, Muñoz, Jera, Maguregui; Boy, Kubala, Idigoras, Domínguez y Martínez.
Oviedo: Madrides, Toni Datzira, Margil; Iguarán, Alfonso; Juan Manuel, José Luis, Miguel, Gasca y José María.

SEIS PARTIDOS DEL GRUPO SUR DE SEGUNDA DIVISIÓN

Resultados y goleadores Alineaciones y árbitros COMENTARIO

MALLORCA, 6 (Achuri, 13 minutos; Rojo, 15; Sampietro, 29; Pepillo, 41; Coque, 59 y 75.)	ABARAN, 0
HERCULES, 1 (Arana, 43 m., de penalty.)	MELILLA, 1 (Ramos, 82 m.)
HUELVA, 4 (Pocero, 15 m.; Benítez, 46; Ramoncito, 49, y Herrero, 88.)	CADIZ, 1 (Blanco, 25 m.)
TENERIFE, 1 (José Juan, 44 m.)	MÁLAGA, 0
ELDENSE, 2 (Leardi, 41 m., y Lezani 86.)	LAS PALMAS, 0
S. FERNANDO, 3 (Cantón, 6 y 68 m.; Juan 56.)	GRANADA, 1 (Pirri, 25 m.)

MALLORCA. — Galán, Rojo, Bolas, Doró, Forteza, Arqué; Coque, Achuri, Pepillo, Sampietro y Ordás.
ABARAN. — Salazar; Bernardi, Rincón, Garré; Aloy Iruzoqueta; Cervantes, Chechu, Méndez, Martos y Alonso.
ARBITRO: Señor Canera.

HERCULES. — Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Torres II; Paqui, Vila; Pio, Balasch, Arana, Campos y José Juan.
MELILLA. — Roa; Tenorio, Ramos, Herrero; Ibañez, Boni, Cabilla, Moya, Rojas, Balcells y Brebal.
ARBITRO: Señor Modol.

HUELVA. — Zumalabe; Infante, Santos, Pocero; Cardo, Román; Herrerita, Gringo, Abasolo, Ramoncito y Benítez.
CADIZ. — Bermúdez; Aparicio, Delgado, Pedrito, Arteaga, Baldaras; Gijón, Aragón, Blanco, Bolea y Soriano.
ARBITRO: Señor Frenedás.

TENERIFE. — Javier; Alvaro, Molina, Martínez; Felipe, Borredá; Paquillo, Gilbarte, José Juan, Sanji y Martín.
MÁLAGA. — Américo; Portales, Arias, Calixto; Ben Barak, Luna; Torres, Trilles, Mendi, Río y Velázquez.
ARBITRO: Señor Mateu.

ELDENSE. — Mateo; Miguel, Albert, Peiró; Cordones, Doménech; Asterio, Leardi, Darwin, Bárberá y Lezani.
LAS PALMAS. — Maciá; Aparicio, Totonó, José Luis; Ardura, Guedes; León, Collar, Santamaría, Juan Luis y Vegaso.
ARBITRO: Señor Teja.

SAN FERNANDO. — Fernández; Carbonell, Herrera, García; Sanjuán, Allas; Quiroga, Juanín, Cantón, Marino y Morales.
GRANADA. — Mesa; Torres, Alicantarilla, González, Pelejero, Tinín; Arsenio, Pirri, Chapela, Gerdejuela y Román.
ARBITRO: Señor Villena.

El partido no ha tenido color. El Mallorca se ha mostrado muy superior, sobre todo en profundidad y peligro ante el marco. El Abarán se ha defendido como ha podido; a ratos, con alguna brusquedad, y así y todo no consiguió reducir la goleada.

Después de terminar el encuentro, el público permaneció media hora en el campo abroncando al árbitro, que entró en los vestuarios custodiado por la fuerza pública.

Un disparo de Balasch entró en la puerta, y el tanto es anulado inconspicuamente, originándose un enorme escándalo. El árbitro expulsa al medio Paqui por entender que había agredido a un linier.

Desde el principio se vio un encuentro de emoción e irritación ante las brusquedades del Cádiz, con continuas intervenciones del juez. El árbitro dejó de señalar, en el minuto 20 del segundo tiempo, un penalty clarísimo, al ser derribado Abasolo en el área, en jugada de gol.

El encuentro fue muy disputado, con más peligrosidad por parte del Tenerife, en la primera parte. La segunda parte fue de enorme presión local, respondiendo el Málaga con juego violento. El equipo local siguió presionando, y únicamente la acción del portero visitante, Américo, libró al Málaga de una abultada derrota.

Comienza el partido con iniciativa local, que se mantuvo durante los diez primeros minutos, con dominio territorial del Eldense, que se emplea con entusiasmo. En la segunda mitad persiste el acoso eldense. El encuentro ha revestido interés, porque el Eldense se jugaba la posibilidad de seguir manteniendo la esperanza de permanecer en la Segunda División.

El partido se jugó con un fuerte viento. Asistió mucho público. El primer tiempo registró dominio alterno, algo favorable al Granada que jugaba con el viento a su favor. El equipo granadino ha decepcionado, pues no ha realizado juego de calidad, manteniéndose a la defensiva desde el principio.

EL PAIS DE LOS MIL LAGOS

Una excursion por tierras y ciudades finlandesas a bordo del Cohete Periquete, en un nuevo glión del programa:

ONDAS ESCOLARES

Escrito por: JOSE LEON DELESTAL
HOY, LUNES:
POR LA VOZ DE MADRID (a las 19.25).
LA VOZ DE CANTABRIA Y LA VOZ DE PALENCIA (a las 17.30) — LA VOZ DE AUSAÑA Y LA VOZ DE LEVANTE (a las 18.30) — LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS, LA VOZ DE GUPUZCOA Y LA VOZ DE ALICANTE (a las 19) — LA VOZ DEL MEDITERRANEO (a las 19.30) — LA VOZ DE LEÓN, LA VOZ DEL FERROL, LA VOZ DE CATALUÑA, LA VOZ DE ALAVA, LA VOZ DE VALLADOLID Y LA VOZ DE EXTREMADURA (a las 20) — LA VOZ DE NAVARRA Y LA VOZ DE CASTELÓN (a las 20.30) — LA VOZ DE VIGO, LA VOZ DE SAGUNTO, LA VOZ DE ORIHUELA, LA VOZ DE LA RIBERA VALENCIANA, LA VOZ DE LA COSTA BRAVA Y LA VOZ DE REQUENA
Es un programa de servicio público de la R. E. M.

«LA KEELER DE LA CASA BLANCA» SE DEFIENDE EN ALEMANIA

FUE EXPULSADA DE LOS ESTADOS UNIDOS como protagonista de un «affaire» de actualidad

Por MATILDE R. DEL PINO

El poco tiempo del tristemente famoso «affaire» promovido en Inglaterra y centrado en una muchacha a quien la grandemente perjudicada Mrs. Profumo se limitó elegantemente a clasificar como «de dudosa virtud», otro asunto de parecidas circunstancias, que tenía esta vez por escenario los alrededores de las altas esferas washingtonianas, fue dado a la luz pública. La similitud de antecedentes y la existencia de «la mujer» como factor importante, hizo que la protagonista de este último suceso fuera calificada inmediatamente con el poco honroso título de «la Keeler de la Casa Blanca».

Aparte de las derivaciones políticas que de las encuestas abiertas a algunos personajes pudieran derivarse, también la cosa tuvo sus repercusiones domésticas, pues seguramente que las mujeres de algunos sonados diputados considerados como irreprochables padres y maridos, y cuya fama de puritanos quedó bastante maltrecha, no pudieron dejar de tener algunas explicaciones con sus respectivas cónyuges.

Una atractiva alemana

Ellen Remestach, una atractiva alemana, morena, de 27 años, mujer de un sargento adscrito a la misión militar germana destacada en los Estados Unidos y encasillada en esa vaga calificación de «modelo» que se adjudican con alguna lamentable frecuencia quienes no parecen serlo precisamente de buenas costumbres, fue señalada como figura central y como cebo utilizado por el principal responsable para obtener favores políticos de influyentes personalidades. Un vago parecido con Elizabeth Taylor le había abierto las puertas de ciertos sectores de la ciudad.

Su tren de vida, muy superior al que por la posición de su marido le correspondía y el continuo vanagloriarse de sus relaciones y conquistas en el seno de la alta política y de las superiores finanzas, fueron las causas de que el F. B. I. fijara en ella su atención en el curso de una investigación. Cómo había nacido y vivido durante algún tiempo en la Alemania Oriental, las primeras sospechas fueron de que actuara en actividades de espionaje; pero averiguaciones más profundas en colaboración con la Embajada alemana, probaron que esta idea carecía de fundamento.

Sin embargo, las autoridades americanas, de acuerdo con la propia Embajada de Alemania, indicaron al matrimonio la conveniencia de hacer sus maletas y regresar a su país de origen. Apenas llegados allí, él inició una querrela de divorcio.

Para echar más leña al fuego, una compatriota llamada Ingrid Lutter, a la que había tenido hospedada durante algún tiempo en su casa, no se recató de decir que la creía capaz de llegar a todo por dinero.

«Sé tantas cosas que nunca querría haber conocido!» —terminó para rematar.

Asunto de «doble vida»

Y por si fuera poco, el conocido columnista Drew Pearson, también echó su cuarto a espaldas contando pelos y señales de ciertas fiestas en las que la Remestach había sido uno de los principales atractivos. Ella lo negó todo desde Alemania, e incluso firmó una declaración desmintiendo haber tenido que ver con nadie importante de Washington, lo que, en cierto modo, salvaguardaba la comprometida honorabilidad de algunos importantes nombres.

Desechado el clamor inicial del escándalo que la había clasificado como peón de una vasta organización dedicada a proporcionar a los soviets secretos militares o políticos, quedó aquél solamente coloreado por un matiz de «doble vida», que envolvió con cierto misterio la figura de Ellen Remestach.

El que recientemente se halla resuelto su divorcio, reconociéndola «culpable absoluta», pero confiándole la custodia del hijo de tres años habido durante su matrimonio con Rolf Remestach, ha removido la cuestión y ha devuelto a la actualidad el nombre de esta mujer, que ha dado su versión de los hechos suave, inocente y sólo coincidente con las anteriores en los puntos en que no podía haber duda. Su discreción ha sido grande; no conocía a nadie o sólo ligeramente; no se explicaba nada de lo que atribuían, y la resolución del Gobierno americano tampoco era criticable desde su punto de vista.

Según ella, el divorcio con el sargento, que parece ser un hombre excelente, era cosa decidida antes del interrogatorio del FBI. Su matrimonio había sido de «fin de semana». Sólo estos dos días habían podido verse durante el



Esta foto de Elly Remestach fue obtenida en una playa americana del Atlántico. Elly es originaria de Alemania del Este. Se ha visto envuelta en un escándalo parecido al que produjo en Inglaterra, el caso Profumo. Se ha llegado a denominar a Elly «la Keeler de la Casa Blanca».

noviazgo y llegaron a él casi como dos extraños, sin darse cuenta de que eran dos mentalidades y dos maneras de ver la vida completamente diferentes. Fue en América, donde tuvieron ocasión de tratarse realmente, ya después de casados, y la separación que había sido puesta varias veces sobre

el tapete, sólo había sido retardada por causa del niño. Su conocimiento con los encartados en el «affaire» era completamente fortuito y superficial en actos de sociedad; lo que no queda tan claro es por qué tenía que concurrir a fiestas a las que asistían personas de tan diferente

esfera a la suya. Su buen gusto en el vestir y su estilo completamente europeo era lo que se cree que le atraía la simpatía de los americanos en forma de frecuentes invitaciones. Su casa no era lujosa, según se había dicho, sino lo corriente en su americano medio.

A Ingrid Lutter la conoció compartiendo la misma cabina del «Bremen». Luego le escribió desde Nueva York, que las cosas no le iban bien, y ella la invitó a su casa. Ingrid la ayudaba a cuidar al niño y a las labores de la casa; ellos la llevaban a los sitios a que eran invitados y a sus excursiones de fin de semana. A los seis meses cambió de alojamiento, porque su marido no deseaba por más tiempo extraños en la casa; pero la buena amistad continuó. No puede creer que haya dicho lo que publicaron los periódicos.

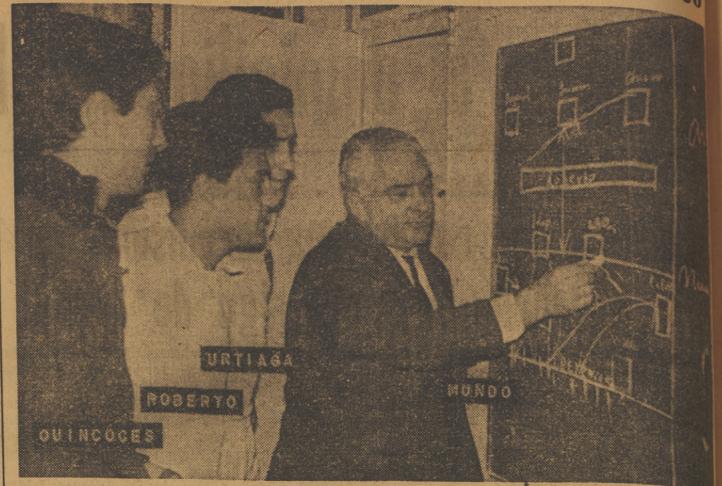
Tres cifras expresivas

Y por último, el que tres cifras 80-63-85 hayan estado correteando por ahí como correspondientes a sus medidas esenciales, hasta ir a dar como una prueba de convicción al mismísimo «dosier» del senador encargado del desagradable asunto, también escapa a su comprensión, y, desde luego, a la realidad. Por pura curiosidad acaba de comprobarlas y resultan completamente equivocadas.

La autodefensa de Ellen Remestach se ha revestido de cierta dignidad al rechazar las ofertas para publicar sus memorias que, por otra parte, nunca habían sido escritas, y para conceder entrevistas con revelación de detalles picantes sobre Washington que, como muestras de un morbo histérico, le habían solicitado a base de altos plusos. Ofertas tan insensatas en otro estilo, como las propuestas de matrimonio que ha recibido después de resolverse su divorcio, por parte de algunos que sólo la conocen por fotografía.

Ella, que antes no debía cuidarse de esos detalles, ha salido por los fueros de su buena reputación, ofreciendo, entre otros testimonios, el de la mujer que cuidaba a su hijo mientras ella trabajaba, para atestiguar que siempre había sido una buena madre. Es posible que ahora quiera serlo como de ahora en adelante, y que el futuro de este niño, esté dispuesta a ser simplemente eso: una buena madre a la que el pequeño de hoy vea joven y bella y que no pueda causarle tristeza cuando le llegue la edad de comprender.

Mundo debutó con indudable éxito



Como es lógico y natural, Mundo «trabajó» toda la semana de firme para preparar a sus nuevos discípulos. Aquí le podemos ver ante la pizarra, dándoles explicaciones a Quincecos, Roberto y Urriaga. Y, por lo que luego se vio, «la lección» se la aprendieron bien los jugadores merengues.



Como ya decimos en nuestros comentarios del partido, el Valencia goleó, venció y convenció, frente a Sevilla. Este es el instante en que Waldo se apunta el segundo gol, aprovechando un centro de Chicaco, que ha desviado Cabello, al que vemos caído en el suelo.



Tras el gol —dos tantos en poco más de diez minutos—, es lógico que los compañeros se apresuren a abrazar a Waldo, su afortunado autor.



Aquí, consigue Cabello el tercero de la tarde, en un córner sacado por Núñez, que antes ha intentado cabecear Waldo. Nada menos que 3-0 antes del descanso. No hace falta puntualizar que el público disfrutó bastante ayer en Mestalla.

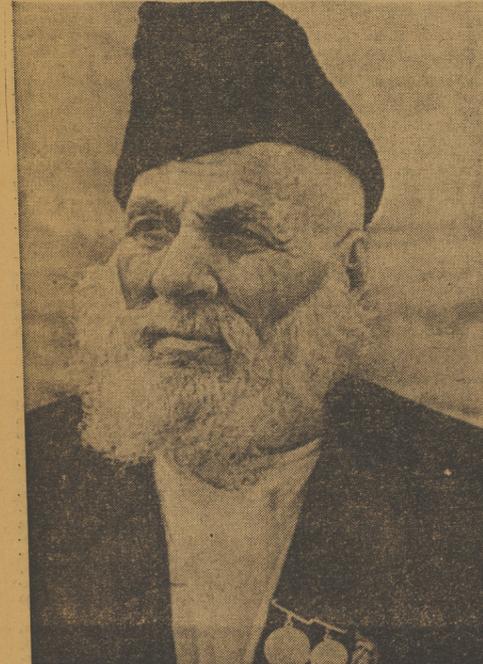


El partido, además de movido, fue duro. Más de un incidente se produjo y gran parte de culpa la tuvo el árbitro señor Plaza, que pecó de poco energético, ante las continuas faltas de Cabral, Donato y Gallego, que llevaron la voz cantante en lo que a brusquedades se refiere.

FOTOS DE FINEZAS - ROTULADAS CON D'YMO - Telef. 22 52 62

¿DROGAS MILAGROSAS CONTRA LA VEJEZ? LA «H-3» DE LA DOCTORA ASLAN

La VEJEZ es una ENFERMEDAD y, como tal, puede ser curada



Mahmoud Eliazov, uno de los hombres más viejos del mundo. Actualmente tiene 153 años.

1 La doctora Aslan, una de las personalidades médicas más conocidas del otro lado del telón de acero, especializada en Geriatria, acaba de publicar una nueva serie de artículos relacionados con su famosa droga llamada «H-3», de la que se dice es capaz de hacer maravillas en el rejuvenecimiento de los seres humanos. Aunque la doctora sigue estando conven-

cida de la eficacia de este remedio, aplicado conjuntamente con un método adecuado, la verdad es que en estos nuevos informes no hay la euforia que tuvo cuando hace dos años, en París y en Londres, presentó los sensacionales filmes y fotografías que asombraron a los médicos, pues mostraban, sin lugar a dudas, pruebas de rejuvenecimiento sensacionales.

La doctora Aslan es la di-

rectora del Instituto de Geriatria de la Universidad de Bucarest. Al mismo tiempo, dirige una clínica en la que fueron tomadas las fotografías en cuestión relativas a casos de ancianos de ambos sexos sometidos a la cura de rejuvenecimiento.

La lucha contra la vejez

Hablando en términos generales, la vejez asusta a los seres humanos. Se teme la llegada de la senectud, la pérdida de las facultades que caracteriza la edad plena y plétórica de la vida humana... Esto es lógico, pues tiene su raíz nada menos que en el instinto de conservación, el más fuerte, digan lo que digan algunos psicólogos, de todos los instintos humanos. Es comprensible, pues, que en todos los tiempos el hombre haya soñado con lograr un «elixir de la juventud», una droga maravillosa que le impidiera envejecer. Esto, desde luego, no es posible. Pero la ciencia moderna ha hecho mucho para restar el envejecimiento. La «H-3» de la doctora Anna Aslan, no es un milagroso elixir de juventud, pero si un producto médico capaz de ejercer una acción benéfica sobre el organismo impidiendo o retardando algunas de las causas que motivan el envejecimiento.

La doctora Aslan, ha tratado con su droga a numerosas personas de edad que después

Por JOAQUÍN ADSWAR

de la cura han recuperado gran parte de su fortaleza física y mental. En sus archivos figuran casos verdaderamente sensacionales, como alguna anciana de 72 años, que ingresó en su clínica medio ciego, paralizada de las piernas y con una pérdida casi total de la memoria. Pocos meses de tratamiento devolvieron a la mujer todas sus facultades perdidas y cuando fue dada de alta salió de la clínica como si se tratara de una persona normal de cincuenta años.

Aunque como ya hemos dicho, los nuevos informes de la doctora Aslan, aun dentro de su optimismo, distan mucho de ser tan eufóricos como los anteriores, todavía siguen despertando variedad de opiniones en los especialistas de distintos países europeos.

Los que más fácilmente han aceptado la utilidad de la «H-3», han sido los franceses y los alemanes, pero italianos y británicos se muestran más escépticos. El «British Medical Journal» dijo que la «H-3» no tenía más eficacia que cualquiera de los otros sueros de la juventud de los que se hablaba de cuando en cuando. Más tarde, la Asociación de Médicos geriatras ingleses, decía que «nada prueba que la «H-3» produzca una acción rejuvenecedora del organismo».

La doctora Aslan se ha en-

frentado valerosamente con estas críticas y afirma que la falta de éxito no está en la «H-3», sino en que no han sabido usarla de modo debido. De una serie de consejos sobre los métodos a aplicar en los distintos casos para conseguir un efecto benéfico de la «H-3». Nosotros queremos mantener una postura ecléctica en relación con este problema. La verdad, es que no tenemos más remedio que reconocer que los triunfos conseguidos por la doctora Aslan, no se han repetido en Occidente.

La creencia en un suero de la juventud, se hace cada vez más difícil a medida que la medicina adelanta y se ve que la vejez es un fenómeno demasiado complejo para pretender curarlo con una droga cualquiera. Por otra parte, muchos médicos sustentan la teoría de que la vejez no es sino una enfermedad y como tal, susceptible de ser curada pero aparte de que esta opinión no está probada, aun cuando se tratase de una enfermedad, lo sería del tipo degenerativo, es decir, que produce destrucciones orgánicas difícilmente recuperables. Por eso nos parece más lógico prevenirse contra la vejez prematura que tratar de combatirla una vez que se ha presentado.

MANANA:

La vida humana debió alcanzar un promedio de cien años.